路加福音

寫給提阿非羅

- 1-2 提阿非羅大人哪,有好些人提筆作書,述說在我們中間所成就的事,是照傳道的人從起初親眼看見又傳給我們的。
- 3 這些事我既從起頭都詳細考察了,就定意要按着 次序寫給你,
 - 4 使你知道所學之道都是確實的。

預言施洗約翰的誕生

- ⁵ 當<u>猶太</u>王希律的 時 候,<u>亞比雅</u>班 裏 有 一 個 祭 司,名 叫<u>撒迦利亞</u>; 他 妻 子 是<u>亞倫</u>的 後 人,名 叫伊利莎白。
- ⁶ 他們二人在上帝面前都是義人,遵行主的一切誠 命禮儀,沒有可指摘的,
- 7只是沒有孩子;因為<u>伊利莎白</u>不生育,兩個人又 年紀老邁了。
 - 8撒迦利亞按班次在上帝面前供祭司的職分,
 - 9 照祭司的規矩掣籤,得進主殿燒香。
 - 10 燒香的時候,眾百姓在外面禱告。
 - 11 有主的使者站在香壇的右邊,向他顯現。
 - 12 撒迦利亞看見,就驚慌害怕。
- 13 天使對他說:「撒迦利亞,不要害怕,因為你的 祈禱已經被聽見了。你的妻子<u>伊利莎白</u>要給你生一個 兒子,你要給他起名叫約翰。
 - 14 你必歡喜快樂;有許多人因他出世,也必喜樂。
- 15 他**在主面前將要為大**,淡酒濃酒都不喝,從母腹 裏就被聖靈充滿了。
- 16 他要使許多<u>以色列</u>人回轉,歸於主一他們的上帝。

- 17 他必有<u>以利亞</u>的心志能力,行在主的前面,叫為 父的心轉向兒女,叫悖逆的人轉從義人的智慧,又為 主預備合用的百姓。」
- 18 撒迦利亞對天使說:「我憑着甚麼可知道這事呢?我已經老了,我的妻子也年紀老邁了。」
- 19 **天使回答說:** 「**我是站在上帝面前的**加百列,奉 差而來對你說話,將這好信息報給你。
- ²⁰ **到了時候**,這話必然應驗;只因你不信,你必啞 巴,不能說話,直到這事成就的日子。」
 - ²¹ **百姓等候撒迦利亞,**詫異他許久在殿裏。
- ²² **及至他出來,**不能和他們說話,他們就知道他在 殿裏見了異象**;**因為他直向他們打手式,竟成了啞 巴。
 - 23 他供職的日子已滿,就回家去了。
- 24 這些日子以後,他的妻子<u>伊利莎白</u>懷了孕,就隱藏了五個月,
- ²⁵ 說:「主在眷顧我的日子,這樣看待我,要把我 在人間的羞恥除掉。」

預言耶穌的降生

- ²⁶ 到了第六個月,天使<u>加百列</u>奉上帝的差遣 往<u>加利利</u>的一座城去(這城名叫<u>拿撒勒</u>),
- 27 到一個童女那裏,是已經許配<u>大衛</u>家的一個 人,名叫約瑟。童女的名字叫馬利亞;
- ²⁸ 天使進去,對她說:「蒙大恩的女子,我問你安,主和你同在了!」
- 29 <u>馬利亞</u>因這話就很驚慌,又反覆思想這樣問安是 甚麼意思。
- 30 **天使對她說:** 「<u>馬利亞</u>,不要怕! 你在上帝面前 已經蒙恩了。
 - 31 你要懷孕生子,可以給他起名叫耶穌。
- 32 他要為大,稱為至高者的兒子; 主上帝要把他祖**大衛的位給他**。

- 33 他要作<u>雅各</u>家的王,直到永遠;他的國也沒有窮 盡。
- 34 <u>馬利亞</u>對天使說:「我沒有出嫁,怎麼有這事呢?」
- 35 **天使回答說:**「**聖靈要臨到你身上,**至高者的能力要蔭庇你,因此所要生的聖者必稱為上帝的兒子。
- 36 **況且你的親戚伊利莎白**,在年老的時候也懷了男胎,就是那素來稱為不生育的,現在有孕六個月了。
 - 37因為,出於上帝的話,沒有一句不帶能力的。」
- 38 <u>馬利亞</u>說:「我是主的使女,情願照你的話成就 在我身上。」**天使就離開她去了**。

馬利亞訪問伊利莎白

- 39 那時候,<u>馬利亞</u>起身,急忙往山地裏去,來到**猶大的一座城**;
 - 40 進了撒迦利亞的家,問伊利莎白安。
- 41 伊利莎白一聽馬利亞問安,所懷的胎就在腹裏跳動。伊利莎白且被聖靈充滿,
- 42 高聲喊着說:「你在婦女中是有福的!你所懷的胎也是有福的!
 - 43 我主的母到我這裏來,這是從哪裏得的呢?
- 44 因為你問安的聲音一入我耳,我腹裏的胎就歡喜 跳動。
- 45 **這相信的女子是有福的!** 因為主對她所說的話都要應驗。」

馬利亞的尊主頌

46 馬利亞說:

我心尊主為大;

- 47 我靈以上帝我的救主為樂;
- 48 因為他顧念他使女的卑微;

從今以後,

萬代要稱我有福。

^{1:35:} 或譯: 所要生的,必稱為聖,稱為上帝的兒子

- 49 那有權能的,為我成就了大事; 他的名為聖
- 50 他憐憫敬畏他的人,

直到世世代代

51 他用膀臂施展大能;

那狂傲的人正心裏妄想就被他趕散了。

52 他叫有權柄的失位,

叫卑賤的升高;

53 叫飢餓的得飽美食,

叫富足的空手回去。

- 54 他扶助了他的僕人以色列,
- 55 為要記念亞伯拉罕和他的後裔,

施憐憫直到永遠,

正如從前對我們列祖所說的話。

56 <u>馬利亞</u>和<u>伊利莎白</u>同住,約有三個月,就回家去了。

施洗約翰的出生

- 57伊利莎白的產期到了,就生了一個兒子。
- 58 <mark>鄰里親族聽見主向她大施憐憫,</mark>就和她一同歡 樂。
- ⁵⁹ **到了第八日,**他們來要給孩子行割禮,並要照他 父親的名字叫他<u>撒迦利亞</u>。
 - 60 他母親說:「不可!要叫他約翰。」
 - 61 他們說: 「你親族中沒有叫這名字的。」
- 63 他要了一塊寫字的板,就寫上,說: 「他的名字 是<u>約翰</u>。」他們便都希奇。
- 64 <u>撒迦利亞</u>的口立時開了,舌頭也**舒展了**,就說出 話來,稱頌上帝。
- 65 周圍居住的人都懼怕;這一切的事就傳遍了猶太的山地。

66 凡聽見的人都將這事放在心裏,說: 「這個孩子 將來怎麼樣呢? 因為有主與他同在。 |

撒迦利亞的預言

- 67 他父親撒迦利亞被聖靈充滿了,就預言說:
- 68 主一以色列的上帝是應當稱頌的!

因他眷顧他的百姓, 為他們施行救贖,

69 在他僕人大衛家中,

為我們興起了拯救的角,

- 70 正如主藉着從創世以來聖先知的口所說的話,
- 71 拯救我們脫離仇敵

和一切恨我們之人的手,

72 向我們列祖施憐憫,

記念他的聖約-

- 73 就是他對我們祖宗亞伯拉罕所起的誓-
- 74 叫我們既從仇敵手中被救出來,
- 75 就可以終身在他面前,

坦然無懼地用聖潔、公義事奉他。

76 孩子啊! 你要稱為至高者的先知;

因為你要行在主的前面,

預備他的道路,

77 叫他的百姓因罪得赦,

就知道救恩。

78 因我們上帝憐憫的心腸,

叫清晨的日光從高天臨到我們,

79 要照亮坐在黑暗中死蔭裏的人,

把我們的腳引到平安的路上。

80 那孩子漸漸長大,心靈強健,住在曠野,直到他 顯明在**以色列人面前的日子**。

2

- 1 **當那些日子,**凱撒**奧古斯都有旨意下來,**叫天下 人民都報名上冊。
- ² **這是居里扭作<u>敘利亞</u>巡撫的時候,**頭一次行報名 上冊的事。
 - 3眾人各歸各城,報名上冊。
- 4 <u>約瑟也</u> 從加利利的拿撒勒城 上猶太去,到了大衛的城,名叫伯利恆,因他本是大衛一族一家的人,
- 5 要 和 他 所 聘 之 妻<u>馬利亞</u>一 同 報 名 上 冊。那 時馬利亞的身孕已經重了。
 - 6他們在那裏的時候,馬利亞的產期到了,
- ⁷ 就生了頭胎的兒子,用布包起來,放在馬槽裏,因為客店裏沒有地方。

天使報喜訊給牧羊的人

- 8 在伯利恆之野地裏有牧羊的人,夜間按着更次看守羊群。
- ⁹ **有主的使者站在他們旁邊,**主的榮光四面照着他 們**;**牧羊的人就甚懼怕。
- 10 **那天使對他們說:**「**不要懼怕!**我報給你們大喜的信息,是關乎萬民的;
- 11 因今天在<u>大衛</u>的城裏,為你們生了救主,就是主 基督。
- 12 **你們要看見一個嬰孩,**包着布**,**臥在**馬槽裏,**那 就是記號了。」
 - 13 忽然,有一大隊天兵同那天使讚美上帝說:
- 14 在至高之處榮耀歸與上帝!

在地上平安歸與他所喜悅的人!

- 15 眾天使離開他們,升天去了。牧羊的人彼此說:「我們往<u>伯利恆</u>去,看看所成的事,就是主所指示我們的。」
- 16 他們急忙去了,就尋見<u>馬利亞</u>和<u>約瑟</u>,又有那嬰 孩臥在**馬槽裏**;

- 17 **既然看見,**就把天使論這孩子的話傳開了。
- 18 凡聽見的,就詫異牧羊之人對他們所說的話。
- ¹⁹ <u>馬利亞</u>卻把這一切的事存在心裏,反覆思想。
- ²⁰ **牧羊的人回去了,**因所聽見所看見的一切事,正如**天使向他們所說的**,就歸榮耀與上帝,讚美他。
- ²¹ 滿了八天,就給孩子行割禮,與他起名叫耶穌;這就是沒有成胎以前,天使所起的名。

在聖殿裏獻與主

- ²² 按摩西律法滿了潔淨的日子,他們帶着孩子 上耶路撒冷去,要把他獻與主,(
- ²³ 正如主的律法上所記: 「凡頭生的男子必稱聖歸 主。」)
- 24 **又要照主的律法上所說,**或用一對斑鳩**,**或用兩 隻雛鴿獻祭。
- ²⁵ 在<u>耶路撒冷</u>有一個人,名叫<u>西面</u>;這人又公義又 虔誠,素常盼望<u>以色列</u>的安慰者來到,又有聖靈在他 身上。
- 26 他得了聖靈的啟示,知道自己未死以前,必看見主所立的基督。
- 27 他受了聖靈的感動,進入聖殿,正遇見耶穌的父母抱着孩子進來,要照律法的規矩辦理。
 - 28 西面就用手接過他來,稱頌上帝說:
- 29 主啊!如今可以照你的話,

釋放僕人安然去世;

- 30 因為我的眼睛已經看見你的救恩一
- 31 就是你在萬民面前所預備的:
- 32 是照亮外邦人的光,
- 又是你民以色列的榮耀。
 - 33 孩子的父母因這論耶穌的話就希奇。
- 34-35 <u>西面</u>給 他 們 祝 福,又 對 孩 子 的 母 親<u>馬利亞說:</u> 「**這 孩 子 被 立**,是 要 叫<u>以色列</u>中 許 多人跌倒,許多人興起;又要作毀謗的話柄,叫許

多人心裏的意念顯露出來;你自己的心也要被刀刺透。」

- 36 又有女先知,名叫<u>亞拿</u>,是<u>亞設</u>支派<u>法內力</u>的女 兒,年紀已經老邁,從作童女出嫁的時候,同丈夫住 了七年就寡居了,
- 37 現在已經八十四歲,並不離開聖殿,禁食祈求,晝夜事奉上帝。
- 38 正當那時,她進前來稱謝上帝,將孩子的事對一切盼望**耶路撒冷得救贖的人講說**。

回拿撒勒

- 39 <u>約瑟</u>和<u>馬利亞</u>照主的律法辦完了一切的事,就 回加利利,到自己的城拿撒勒去了。
- 40 **孩子漸漸長大**,強健起來,充滿智慧,又有上帝 的恩在他身上。

孩童耶穌在聖殿裏

- 41 每年到逾越節,他父母就上耶路撒冷去。
- 42 當他十二歲的時候,他們按着節期的規矩上去。
- 43 守滿了節期,他們回去,孩童耶穌仍舊 在耶路撒冷。他的父母並不知道,
- 44以為他在同行的人中間,走了一天的路程,就在 親族和熟識的人中找他,
 - 45 既找不着,就回耶路撒冷去找他。
- 46 **過了三天**,就遇見他在殿裏,坐在教師中間,一面聽,一面問。

47 **凡聽見他的,**都希奇他的聰明和他的應對。

- 48 他父母看見就很希奇。他母親對他說:「我兒!為甚麼向我們這樣行呢?看哪,你父親和我傷心來找你!」
- 49 **耶穌說: 「為甚麼找我呢?** 豈不知我應當以我父的事為念嗎**?**」

50 他所說的這話,他們不明白。

2:37: 或譯: 就寡居了八十四年 **2:49:**

或譯: 豈不知我應當在我父的家裏嗎

- 51 他就同他們下去,回到<u>拿撒勒</u>,並且順從他們。他母親把這一切的事都存在心裏。
- 52 **耶穌的智慧和身量,**並上帝和人喜愛他的心**,**都 一齊增長。

3

施洗約翰傳道

(大3·1-12; 可1·1-8; 約1·19-28)

- 1凱撒提庇留在位第十五年,<u>本丟·彼拉多作猶太</u>巡 撫,希律作加利利分 封 的 王,他 兄 弟<u>腓力作以土利亞和特拉可尼地</u> 方 分 封 的 王,呂撒聶作亞比利尼分封的王,
- ² <u>亞那和該亞法</u>作 大 祭 司。那 時,<u>撒迦利亞</u>的 兒 子約翰在曠野裏,上帝的話臨到他。
- ³ 他就來到<u>約旦河</u>一帶地方,宣講悔改的洗禮,使 罪得赦。
 - 4正如先知以賽亞書上所記的話, 說:

在曠野有人聲喊着說:

預備主的道,

修直他的路!

5一切山窪都要填滿;

大小山岡都要削平!

彎彎曲曲的地方要改為正直;

高高低低的道路要改為平坦!

- ⁶ **凡有血氣的,**都要見上帝的救恩!
- 7<u>約翰</u>對那出來要受他洗的眾人說:「毒蛇的種類!誰指示你們逃避將來的忿怒呢?
- 8 你們要結出果子來,與悔改的心相稱。不要自己心裏說: 『有亞伯拉罕為我們的祖宗。』我告訴你們,上帝能從這些石頭中,給亞伯拉罕興起子孫來。

- ⁹ **現在斧子已經放在樹根上,**凡不結好果子的樹就 砍下來,丟在火裏。」
 - 10 眾人問他說: 「這樣,我們當做甚麼呢?」
- 11 <u>約翰</u>回答說:「有兩件衣裳的,就分給那沒有的;有食物的,也當這樣行。」
- 12 **又有稅吏來要受洗,**問他說: 「夫子,我們當做 甚麼呢? |
 - 13 約翰說: 「除了例定的數目,不要多取。」
- 14 又有兵丁問他說:「我們當做甚麼呢?」約翰說:「不要以強暴待人,也不要訛詐人,自己有錢糧就當知足。」
- 15 百姓指望基督來的時候,人都心裏猜疑,或 者約翰是基督。
- 16 約翰說:「我是用水給你們施洗,但有一位能力 比我更大的要來,我就是給他解鞋帶也不配。他要用 聖靈與火給你們施洗。
- 17 **他手裏拿着簸箕,**要揚淨他的場,把麥子收在倉 裏,把糠用不滅的火燒盡了。」
 - 18 約翰又用許多別的話勸百姓,向他們傳福音。
- 19 只是分封的王希律,因他兄弟之妻希羅底的緣故,並因他所行的一切惡事,受了<u>約翰</u>的責備;
 - 20 又另外添了一件,就是把約翰收在監裏。

耶穌受洗

(太3·13-17; $\overline{1}$ 1·9-11)

- ²¹ **眾百姓都受了洗,**耶穌也受了洗。**正禱告的時候,**天就開了**,**
- ²² **聖靈降臨在他身上,**形狀彷彿鴿子**;**又有聲音從 天上來,說**:「你是我的愛子,**我喜悅你。」

耶穌的家譜

(太 $1 \cdot 1 - 17$)

²³ 耶穌開頭傳道,年紀約有三十歲。依人看來,他 是<u>約瑟的兒子;約瑟是希里的兒子;</u>

- 24 希里是瑪塔的 兒 子; 瑪塔是利未的 兒子; <u>利未是麥基</u>的 兒 子; <u>麥基</u>是<u>雅拿</u>的 兒子; 雅拿是約瑟的兒子;
- 25 <u>約瑟</u>是瑪他提亞的 兒 子; <u>瑪他提亞是亞摩斯</u>的 兒 子; <u>亞摩斯是拿鴻</u>的 兒 子; <u>拿鴻</u>是<u>以斯利</u>的 兒子; 以斯利是拿該的兒子;
- 26 拿該是瑪押的 兒 子; 瑪押是瑪他提亞的 兒子; 瑪他提亞是西美的 兒 子; 西美是約瑟的 兒子; 約瑟是猶大的兒子; 猶大是約亞拿的兒子;
- 27 <u>約亞拿是利撒</u>的 兒 子; <u>利撒是所羅巴伯</u>的 兒子; <u>所羅巴伯</u>是<u>撒拉鐵</u>的 兒 子; <u>撒拉鐵</u>是<u>尼利</u>的 兒子; 尼利是麥基的兒子;
- 28 <u>麥基是亞底</u>的 兒 子; <u>亞底</u>是哥桑的 兒子; <u>哥桑是以摩當</u>的 兒 子; <u>以摩當</u>是<u>珥</u>的 兒子; <u>珥是約細</u>的兒子;
- ²⁹ 約細是以利以謝的 兒 子;以利以謝是<u>約令</u>的 兒子;約令是瑪塔的兒子;瑪塔是利未的兒子;
- 30 利未是<u>西緬</u>的 兒 子; <u>西</u>緬是<u>猶大</u>的 兒子; <u>猶大是約瑟</u>的 兒 子; <u>約瑟</u>是<u>約南</u>的 兒子; 約南是以利亞敬的兒子;
- 31 <u>以利亞敬是米利亞</u>的 兒 子; <u>米利亞是買南</u>的 兒 子; <u>買南是瑪達他</u>的 兒 子; <u>瑪達他</u>是<u>拿單</u>的 兒子; 拿單是大衛的兒子;
- 32 大衛是耶西的 兒 子; <u>耶西是俄備得</u>的 兒子; <u>俄備得是波阿斯</u>的 兒 子; <u>波阿斯是撒門</u>的 兒子; <u>撒門</u>是拿順的兒子;
- 33 <u>拿順是亞米拿達</u>的 兒 子; 亞米拿達是亞蘭的 兒子; 亞蘭是希斯崙的 兒子; <u>希斯崙是法勒斯</u>的 兒子; <u>法勒斯是猶大</u>的兒子;
 - 34 猶大是雅各的 兒 子; 雅各是以撒的 兒

子;<u>以撒是亞伯拉罕的</u>兒子;<u>亞伯拉罕</u>是<u>他拉</u>的兒子;他拉是拿鶴的兒子;

- 35 拿鶴是<u>西鹿</u>的 兒 子; <u>西鹿</u>是拉吳的 兒子; <u>拉吳是法勒</u>的 兒 子; <u>法勒</u>是<u>希伯</u>的 兒子; 希伯是沙拉的兒子;
- 36 <u>沙拉是該南</u>的 兒 子; <u>該南是亞法撒</u>的 兒 子; <u>亞法撒是閃</u>的 兒 子; <u>閃是挪亞</u>的 兒子; 挪亞是拉麥的兒子;
- 37 拉麥是瑪土撒拉的 兒 子; 瑪土撒拉是以諾的 兒 子; 以諾是雅列的 兒 子; 雅列是瑪勒列的 兒子; 瑪勒列是該南的兒子; 該南是以挪士的兒子;
- 38 以挪士是塞特的 兒 子;<u>塞特</u>是亞當的 兒子;亞當是上帝的兒子。

4

耶穌受試探

(太4·1-11; 可1·12-13)

- ¹ **耶穌被聖靈充滿,**從<u>約旦河</u>回來,聖靈將他引到 曠野,
- ² 四十天受魔鬼的試探。那些日子沒有吃甚麼;日 子滿了,他就餓了。
- ³ **魔鬼對他說:「你若是上帝的兒子,**可以吩咐這 塊石頭變成食物。」
- 4 耶穌回答說: 「經上記着說: 『人活着不是單靠 食物,乃是靠上帝口裏所出的一切話。』」
- ⁵ **魔鬼又領他上了高山,**霎時間把天下的萬國都指 給他看**,**
- 6 對他說:「這一切權柄、榮華,我都要給你,因 為這原是交付我的,我願意給誰就給誰。
 - ⁷ 你若在我面前下拜,這都要歸你。 |
- 8耶穌說:「經上記着說:

當拜主一你的上帝,

單要事奉他。

⁹ **魔鬼又領他到<u>耶路撒冷</u>去,**叫他站在殿頂上,對 他說:「你若是上帝的兒子,可以從這裏跳下去;

10 因為經上記着說:

主要為你吩咐他的使者保護你;

11 他們要用手托着你,

免得你的腳碰在石頭上。|

12 **耶穌對他說: 「經上說: 『不可試探主**一你的上帝。**』** |

13 **魔鬼用完了各樣的試探,**就暫時離開耶穌。

開始在加利利傳道

(太4·12-17; 可1·14-15)

- 14 **耶穌滿有聖靈的能力,**回到<u>加利利</u>;他的名聲就 傳遍了四方。
 - 15 他在各會堂裏教訓人,眾人都稱讚他。

拿撒勒人厭棄耶穌

(太13·53-58; 可6·1-6)

- 16 耶穌來到<u>拿撒勒</u>,就是他長大的地方。**在安息** 日,照他平常的規矩進了會堂,站起來要念**聖經**。
- 17 **有人把先知<u>以賽亞</u>的書交給他,**他就打開,找到一處寫着說:
- 18 主的靈在我身上,

因為他用膏膏我,

叫我傳福音給貧窮的人;

差遣我報告:

被擄的得釋放,

瞎眼的得看見,

叫那受壓制的得自由,

- 19 報告上帝悅納人的禧年。
- ²⁰ 於是把書捲起來,交還執事,就坐下。會堂裏的 人都定睛看他。

^{4:9:} 頂: 原文是翃

- 21 耶穌對他們說:「今天這經應驗在你們耳中
- 了。」 22 **眾人都稱讚他,**並希奇他口中所出的恩言**;**又 說: 「這不是約瑟的兒子嗎? |
- 23 耶穌對他們說: 「你們必引這俗語向我說: 生,你 醫 治 自 己 吧! 我 們 聽 見 你 在**迦百農所 行 的** 事,也當行在你自己家鄉裏』

24 又說: 「**我實在告訴你們,**沒有先知在自己家鄉 被人悅納的。

- ²⁵ 我對你們說實話,當以利亞的時候,天閉塞了三 年零六個月, 遍地有大饑荒, 那時, 以色列中有許多 寡婦,
- 26 以利亞並沒有奉差往她們一個人那裏去,只奉差 往西頓的撒勒法一個寡婦那裏去。
- 27 先知以利沙的時候,以色列中有許多長大痲瘋 的,但內中除了敘利亞國的乃縵,沒有一個得潔淨 的。_
 - 28 會堂裏的人聽見這話,都怒氣滿胸,
- ²⁹ **就起來攆他出城(**他們的城造在山上**);** 他們帶 他到山崖, 要把他推下去。
 - 30 他卻從他們中間直行,過去了。

一個污鬼附身的人 ($\Box 1 \cdot 21 - 28$)

- 31 耶穌下到迦百農,就是加利利的一座城,在安息 日教訓眾人。
 - 32 他們很希奇他的教訓,因為他的話裏有權柄。
- 33 在會堂裏有一個人,被污鬼的精氣附着,大聲喊 叫說:
- 34 「唉! 拿撒勒的耶穌,我們與你有甚麼相干? 你 來滅我們嗎?我知道你是誰,乃是上帝的聖者。」
- 35 耶穌責備他說:「不要作聲,從這人身上出來 吧! | 鬼把那人摔倒在眾人中間,就出來了,卻也沒 有害他。

36 眾人都驚訝,彼此對問說:「這是甚麼道理呢?因為他用權柄能力吩咐污鬼,污鬼就出來。」

37於是耶穌的名聲傳遍了周圍地方。

治好許多病人

($\pm 8 \cdot 14 - 17$; 可 $1 \cdot 29 - 34$)

- 38 耶穌出了會堂,進了<u>西門</u>的家。<u>西門</u>的岳母害熱病甚重,有人為她求耶穌。
- ³⁹ 耶穌站在她旁邊,斥責那熱病,熱就退了。她立 刻起來服事他們。
- 40 **日落的時候**,凡有病人的,不論害甚麼病,都帶 到耶穌那裏。**耶穌按手在他們各人身上,**醫好他們。
- 41 又有鬼從好些人身上出來,喊着說:「你是上帝的兒子。」耶穌斥責他們,不許他們說話,因為他們知道他是基督。

在加利利各會堂傳道

($\overline{1}$ 1·35-39)

42 **天亮的時候,**耶穌出來,走到曠野地方。**眾人去找他**,到了他那裏,要留住他,不要他離開他們。

43 但耶穌對他們說: 「我也必須在別城傳上帝國的福音,因我奉差原是為此。」

44 於是耶穌在加利利的各會堂傳道。

5

耶穌呼召頭幾個門徒

(太4·18-22; 可1·16-20)

- 1 耶穌站在<u>革尼撒勒</u>湖邊,眾人擁擠他,要聽上帝 的道。
- ² 他見有兩隻船灣在湖邊; 打魚的人卻離開船洗網去了。
- ³ **有一隻船是<u>西門</u>的,**耶穌就上去,請他把船撐開,稍微離岸,就坐下,從船上教訓眾人。

- 4 講完了,對<u>西門</u>說:「把船開到水深之處,下網 打魚。」
- ⁵ 西門說:「夫子,我們整夜勞力,並沒有打着甚 麼。**但依從你的話,**我就下網。」
 - 6他們下了網,就圈住許多魚,網險些裂開,
- 7 **便招呼那隻船上的同伴來幫助。他們就來,**把魚 裝滿了兩隻船,甚至船要沉下去。
- 8 <u>西門·彼得</u>看見,就俯伏在耶穌膝前,說: 「主啊,離開我,我是個罪人! |
 - 9他和一切同在的人都驚訝這一網所打的魚。
- 10 他的夥伴<u>西庇太</u>的兒子<u>雅各、約翰</u>,也是這樣。耶穌對<u>西門</u>說:「不要怕!從今以後,你要得人了。」
- 11 他們把兩隻船攏了岸,就撇下所有的,跟從了耶 穌。

潔淨長大痲瘋的人

(太8 · 1-4; 可1 · 40-45)

- 12 **有一回**,耶穌在一個城裏,有人滿身長了大痲 瘋,看見他,就俯伏在地,求他說:「**主若肯**,必能 叫我潔淨了。」
- 13 耶穌伸手摸他,說: 「我肯,你潔淨了吧!」大 痲瘋立刻就離了他的身。
- 14 耶穌囑咐他:「你切不可告訴人,只要去把身體 給祭司察看,又要為你得了潔淨,照<u>摩西</u>所吩咐的獻 上禮物,對眾人作證據。」
- 15 但耶穌的名聲越發傳揚出去。有極多的人聚集來 聽道,也指望醫治他們的病。
 - 16 耶穌卻退到曠野去禱告。

治好癱瘓病人 $(\pm 9 \cdot 1 - 8; \Box 2 \cdot 1 - 12)$

- 17 有一天,耶穌教訓人,有法利賽人和教法師在旁邊坐着;他們是從<u>加利利</u>各鄉村和<u>猶太並耶路撒冷來</u>的。主的能力與耶穌同在,使他能醫治病人。
- 18 **有人用褥子抬着一個癱子,**要抬進去放在耶穌面前**,**
- 19 **卻因人多**,尋不出法子抬進去,就上了房頂,從 瓦間把他連褥子縋到當中,正在耶穌面前。

__²⁰ 耶穌見他們的信心,就對癱子說: 「你的罪赦

了。

- ²¹ 文士和法利賽人就議論說: 「這說僭妄話的是 誰? 除了上帝以外,誰能赦罪呢? 」
- ²² 耶穌知道他們所議論的,就說: 「你們心裏議論的是甚麼呢?
- 23 或說『你的罪赦了』,或說『你起來行走』,哪一樣容易呢?
- 24 但要叫你們知道,人子在地上有赦罪的權柄。」就對癱子說:「我吩咐你,起來,拿你的褥子回家去吧!」
- 25 **那人當眾人面前立刻起來,**拿着他所躺臥的**褥子 回家去,**歸榮耀與上帝。
- ²⁶ 眾人都驚奇,也歸榮耀與上帝,並且滿心懼怕,說:「我們今日看見非常的事了。」

呼召利未

(太9·9-13; 可2·13-17)

- ²⁷ **這事以後**,耶 穌 出 去,看 見 一 個 稅 吏,名 叫利未,坐在稅關上,就對他說:「你跟從我來。」
 - 28 他就撇下所有的,起來,跟從了耶穌。
- 29 <u>利未</u>在自己家裏為耶穌大擺筵席,有許多稅吏和 別人與他們一同坐席。
- 30 法利賽人和文士就向耶穌的門徒發怨言說: 「你們為甚麼和稅吏並罪人一同吃喝呢?」
- 31 **耶穌對他們說:** 「**無病的人用不着醫生;**有病的人才用得着。

32 我來本不是召義人悔改,乃是召罪人悔改。」

禁食的問題

(太9·14-17; 可2·18-22)

33 他們說: 「<u>約翰</u>的門徒屢次禁食祈禱,法利賽人 的門徒也是這樣; 惟獨你的門徒又吃又喝。」

34 耶穌對他們說:「新郎和陪伴之人同在的時

候, 豈能叫陪伴之人禁食呢?

35 **但日子將到**,新郎要離開他們,那日他們就要禁食了。」

36 耶穌又設一個比喻,對他們說: 「沒有人把新衣服撕下一塊來補在舊衣服上; 若是這樣,就把新的撕破了,並且所撕下來的那塊新的和舊的也不相稱。

37 也沒有人把新酒裝在舊皮袋裏;若是這樣,新酒 必將皮袋裂開,酒便漏出來,皮袋也就壞了。

38 但新酒必須裝在新皮袋裏。

39 沒有人喝了陳酒又想喝新的; 他總說陳的好。 |

6

安息日的問題

(太 $12 \cdot 1 - 8$; 可 $2 \cdot 23 - 28$)

- 1 有一個安息日,耶穌從麥地經過。他的門徒掐了 麥穗,用手搓着吃。
- ² 有幾個法利賽人說:「你們為甚麼做安息日不可做的事呢?」
- ³耶穌對他們說:「經上記着<u>大衛</u>和跟從他的人飢餓之時所做的事,連這個你們也沒有念過嗎?
- 4 他怎麼進了上帝的殿,拿陳設餅吃,又給跟從的 人吃?這餅除了祭司以外,別人都不可吃。」
 - 5又對他們說:「人子是安息日的主。」

治好枯乾了一隻手的人 (太12·9-14; 可3·1-6)

6 又有一個安息日,耶穌進了會堂教訓人,在那裏有一個人右手枯乾了。

- 7**文士和法利賽人窺探耶穌,**在安息日治病不治病**,**要得把柄去告他。
- 8 **耶穌卻知道他們的意念,**就對那枯乾一隻手的人 說**:「起來!** 站在當中。**| 那人就起來,**站着。
- 9 **耶穌對他們說:**「我問你們,在安息日行善行 惡,救命害命,哪樣是可以的呢?」
- 10 他就周圍看着他們眾人,對那人說:「伸出手來!」他把手一伸,手就復了原。
 - 11 他們就滿心大怒,彼此商議怎樣處治耶穌。

挑選十二門徒

(太 $10 \cdot 1 - 4$; $\Box 3 \cdot 13 - 19$)

- 12 那時,耶穌出去,上山禱告,整夜禱告上帝;
- 13 **到了天亮,**叫他的門徒來,就從他們中間挑選十 二個人,稱他們為使徒。
- 14 這 十 二 個 人 有<u>西門</u>(耶 穌 又 給 他 起 名 叫<u>彼得</u>),還 有 他 兄 弟<u>安得烈</u>,又 有<u>雅各和約翰,腓力和巴多羅買</u>,
- 15 <u>馬太</u>和<u>多馬</u>,<u>亞勒腓</u>的 兒 子<u>雅各</u>和 奮 銳 黨 的西門,
 - 16 雅各的兒子猶大,和賣主的加略人猶大。

向群眾傳道

(太 $4 \cdot 23 - 25$)

- 17 耶穌和他們下了山,站在一塊平地上;同站的有許多門徒,又有許多百姓,從猶太全地和耶路撒冷,並泰爾、西頓的海邊來,都要聽他講道,又指望醫治他們的病;
 - 18 還有被污鬼纏磨的,也得了醫治。
- 19 **眾人都想要摸他;**因為有能力從他身上發出來,醫好了他們。

6:16: 或譯: 兄弟

論福和禍

(太5·1-12)

20 耶穌舉目看着門徒,說:

你們貧窮的人有福了!

因為上帝的國是你們的。

²¹ 你們飢餓的人有福了!

因為你們將要飽足。

你們哀哭的人有福了!

因為你們將要喜笑。

²²「**人為人子恨惡你們**,拒絕你們,辱罵你們,棄 掉你們的名,以為是惡,你們就有福了!

²³ **當那日,**你們要**歡喜跳躍,**因為你們在天上的賞 賜是大的。**他們的祖宗待先知也是這樣**。

24 但你們富足的人有禍了!

因為你們受過你們的安慰。

25 你們飽足的人有禍了!

因為你們將要飢餓。

你們喜笑的人有禍了!

因為你們將要哀慟哭泣。

26 「人都說你們好的時候,你們就有禍了!因為他們的祖宗待假先知也是這樣。」

論愛仇敵

(太5·38-48; 7·12)

- 27 「只是我告訴你們這聽道的人,你們的仇敵,要 愛他! 恨你們的,要待他好!
- ²⁸ **咒詛你們的,**要為他祝福!凌辱你們的,要為他 禱告!
- 29 **有人打你這邊的臉,**連那邊的臉也由他打。**有人奪你的外衣,**連裏衣也由他拿去。
- 30 **凡求你的,**就給他。**有人奪你的東西去,**不用再要回來。
 - 31 **你們願意人怎樣待你們,**你們也要怎樣待人。
- 32 你們若單愛那愛你們的人,有甚麼可酬謝的呢? 就是罪人也愛那愛他們的人。

- 33 **你們若善待那善待你們的人,**有甚麼可酬謝的 呢**?** 就是罪人也是這樣行。
- 34 **你們若借給人**,指望從他收回,有甚麼可酬謝的 呢? 就是罪人也借給罪人,要如數收回。
- 35 **你們倒要愛仇敵**,也要善待他們,並要借給人不指望償還,你們的賞賜就必大了,你們也必作至高者的兒子,因為他恩待那忘恩的和作惡的。

36 **你們要慈悲,**像你們的父慈悲一樣。」

不要論斷人

 $(太7 \cdot 1 - 5)$

- 37 「你們不要論斷人,就不被論斷;你們不要定人的罪,就不被定罪;你們要饒恕人,就必蒙饒恕;
- 38 **你們要給人**,就必有給你們的,並且用十足的升 斗,連搖帶按,上尖下流地倒在你們懷裏;因為你們 用甚麼量器量給人,也必用甚麼量器量給你們。」
- 39 **耶穌又用比喻對他們說:** 「**瞎子豈能領瞎子,**兩個人不是都要掉在坑裏嗎**?**
- 40 **學生不能高過先生;**凡學成了的不過和先生一樣。
- 41 為甚麼看見你弟兄眼中有刺,卻不想自己眼中有 樑木呢?
- 42 你不見自己眼中有樑木,怎能對你弟兄說: 『容我去掉你眼中的刺』呢? 你這假冒為善的人! 先去掉自己眼中的樑木,然後才能看得清楚,去掉你弟兄眼中的刺。」

樹和果子

(太7·16-20; $12\cdot33-35$)

- 43 「因為,沒有好樹結壞果子,也沒有壞樹結好果 子。
- 44 凡樹木看果子,就可以認出它來。**人不是從荊棘** 上摘無花果,也不是從蒺藜裏摘葡萄。

45 **善人從他心裏所存的善就發出善來;**惡人從他**心 裏所存的惡就發出惡來;**因為心裏所充滿的,口裏就 說出來。」

兩種蓋房子的人 (太7·24-27)

- 46 「你們為甚麼稱呼我『主啊,主啊』卻不遵我的話行呢?
- 47 **凡到我這裏來,**聽見我的話就去行的**,**我要告訴你們他像甚麼人**:**
- 48 他像一個人蓋房子,深深地挖地,把根基安在磐石上;到發大水的時候,水沖那房子,房子總不能搖動,因為根基立在磐石上。
- 49 惟有聽見不去行的,就像一個人在土地上蓋房子,沒有根基;水一沖,隨即倒塌了,並且那房子壞的很大。」

7

治好百夫長的僕人 (太8·5-13)

- 1耶穌對百姓講完了這一切的話,就進了迦百農。
- 2有一個百夫長所寶貴的僕人害病,快要死了。
- ³ 百夫長風聞耶穌的事,就託<u>猶太</u>人的幾個長老去 求耶穌來救他的僕人。
- 4他們到了耶穌那裏,就切切地求他說:「你給他 行這事是他所配得的;
 - 5因為他愛我們的百姓,給我們建造會堂。_
- ⁶ 耶穌就和他們同去。離那家不遠,百夫長託幾個 朋友去見耶穌,對他說:「主啊!不要勞動;因你到 我舍下,我不敢當。
- ⁷ **我也自以為不配去見你,**只要你說一句話**,**我的 僕人就必好了。

6:48: 有古卷: 因為蓋造得好

- ⁸ 因為我在人的權下,也有兵在我以下,對這個說: 『去!』他就去;對那個說: 『來!』他就來;對我的僕人說: 『你做這事!』他就去做。」
- ⁹ 耶 穌 聽 見 這 話,就 希 奇 他,轉 身 對 跟 隨 的 眾 人 說: 「我 告 訴 你 們,這 麼 大 的 信 心,就 是 在以色列中,我也沒有遇見過。」
- 10 **那託來的人回到百夫長家裏,**看見僕人已經好了。

使拿因城寡婦之子復活

- 11 過了不多時,耶穌往一座城去,這城名叫拿因,他的門徒和極多的人與他同行。
- 12 將近城門,有一個死人被抬出來。這人是他母親 獨生的兒子;他母親又是寡婦。有城裏的許多人同着 寡婦送殯。
- 13 主 看 見 那 寡 婦,就 憐 憫 她,對 她 說: 「不 要 哭! |
- 14 於 是 進 前 按 着 槓,抬 的 人 就 站 住 了。耶 穌 說:「少年人,我吩咐你,起來!」
- 15 那死人就坐起,並且說話。耶穌便把他交給他母 親。
- ¹⁶ 眾人都驚奇,歸榮耀與上帝,說:「有大先知在我們中間興起來了!」又說:「上帝眷顧了他的百姓!」
 - 17 他這事的風聲就傳遍了猶太和周圍地方。

施洗約翰的門徒來見耶穌 $(\pm 11 \cdot 2 - 19)$

- 18 約翰的門徒把這些事都告訴約翰。
- 19 他便叫了兩個門徒來,打發他們到主那裏去,說:「那將要來的是你嗎?還是我們等候別人呢?」

7:11: 有古卷: 次日

- 20 那兩個人來到耶穌那裏,說: 「施洗的<u>約翰</u>打發 我們來問你: 『那將要來的是你嗎? 還是我們等候別 人呢? 』」
- ²¹ 正當那時候,耶穌治好了許多有疾病的,受災患的,被惡鬼附着的,又開恩叫好些瞎子能看見。
- 22 **耶穌回答說:**「你們去,把所看見所聽見的事告訴<u>約翰</u>,就是瞎子看見,瘸子行走,長大痲瘋的潔淨,聾子聽見,死人復活,窮人有福音傳給他們。
 - 23 凡不因我跌倒的,就有福了!
- 24 約翰所 差 來 的 人 既 走 了,耶 穌 就 對 眾 人 講 論約翰說: 「你 們 從 前 出 去 到 曠 野,是 要 看 甚 麼 呢?要看風吹動的蘆葦嗎?
- ²⁵ **你們出去,**到底是要看甚麼?要看穿細軟衣服的 人嗎?那穿華麗衣服、**宴樂度日的人是在王宮裏**。
- ²⁶ **你們出去**,究竟是要看甚麼?要看先知嗎?我告訴你們,是的,他比先知大多了。
- ²⁷ 經上記着說: 『我要差遣我的使者在你前面預備 道路』,所說的就是這個人。
- 28 我告訴你們,凡婦人所生的,沒有一個大過**約翰的**;然而上帝國裏最小的比他還大。」
- ²⁹ 眾百姓和稅吏既受過<u>約翰</u>的洗,聽見這話,就以 上帝為義;
- 30 但法利賽人和律法師沒有受過<u>約翰</u>的洗,竟為自己廢棄了上帝的旨意。
- 31 主又說:「這樣,我可用甚麼比這世代的人呢?他們好像甚麼呢?
 - 32 好像孩童坐在街市上,彼此呼叫說:

我們向你們吹笛,

你們不跳舞;

我們向你們舉哀,

你們不啼哭。

- 33 **施洗的<u>約翰</u>來,**不吃餅,不喝酒,你們說他是被鬼 附着的。
- 34**人子來**,也吃也喝,你們說他是貪食好酒的人,是 稅吏和罪人的朋友。
- 35 但智慧之子都以智慧為是。

有罪的女人得蒙赦免

- 36 **有一個法利賽人請耶穌和他吃飯;**耶穌就到法利 賽人家裏去坐席。
- 37 **那城裏有一個女人**,是個罪人,知道耶穌在法利 賽人家裏坐席,就拿着盛香膏的玉瓶,
- 38 **站在耶穌背後,**挨着他的腳哭,眼淚濕了耶穌的腳,就用自己的頭髮擦乾,又用嘴連連親他的腳,把香膏抹上。
- 39 請耶穌的法利賽人看見這事,心裏說: 「這人若 是先知,必知道摸他的是誰,是個怎樣的女人; 乃是 個罪人。」
- 40 **耶 穌 對 他 說:** 「<u>西門</u>! 我 有 句 話 要 對 你 說。」**西門說:** 「夫子,請說。」
- 41 耶穌說: 「一個債主有兩個人欠他的債; 一個欠五十兩銀子, 一個欠五兩銀子;
- 42 因為他們無力償還,債主就開恩免了他們兩個人的債。這兩個人哪一個更愛他呢? |
- 43 <u>西門</u>回答說:「我想是那多得恩免的人。」耶穌說:「你斷的不錯。」
- 44 於是轉過來向着那女人,便對<u>西門</u>說:「你看見 這女人嗎?我進了你的家,你沒有給我水洗腳;但這 女人用眼淚濕了我的腳,用頭髮擦乾。
- 45 你沒有與我親嘴;但這女人從我進來的時候就不住地用嘴親我的腳。
- 46 你沒有用油抹我的頭;但這女人用香膏抹我的腳。
- 47 **所以我告訴你,**她許多的罪都赦免了,因為她的愛多**;**但那赦免少的,他的愛就少。」

48 於是對那女人說:「你的罪赦免了。」

49 同席的人心裏說:「這是甚麼人,竟赦免人的罪

呢?_

50 耶穌對那女人說:「你的信救了你;平平安安回

去吧! 」

8

跟從耶穌的婦女們

1 過了不多日,耶穌周遊各城各鄉傳道,宣講上帝 國的福音。和他同去的有十二個門徒,

- ² 還有被惡鬼所附、被疾病所累、已經治好的幾個婦女,內中有稱為<u>抹大拉</u>的<u>馬利亞</u>(曾有七個鬼從她身上趕出來),
- 3**又有希律的家宰苦撒的妻子約亞拿**,並**蘇撒拿**,和 好些別的婦女,都是用自己的財物供給耶穌和門徒。

撒種的比喻

(太13·1-9; 可4·1-9)

- 4 當許多人聚集、又有人從各城裏出來見耶穌的時候,耶穌就用比喻說:
- 5 「有一個撒種的出去撒種。撒的時候,有落在路旁的,被人踐踏,天上的飛鳥又來吃盡了。
- 6 **有落在磐石上的,**一出來就枯乾了**,**因為得不着 滋潤。
 - ⁷ **有落在荊棘裏的,**荊棘一同生長,把它擠住了。
- *又有落在好土裏的,生長起來,結實百倍。」耶穌說了這些話,就大聲說:「有耳可聽的,就應當聽!」

用比喻的目的

($\pm 13 \cdot 10 - 17$; 可 $4 \cdot 10 - 12$)

- 9門徒問耶穌說:「這比喻是甚麼意思呢?」
- 10 他說:「上帝國的奧祕只叫你們知道; 至於別人,就用比喻,叫他們看也看不見,聽也聽不明。」

解明撒種的比喻

(太 $13 \cdot 18 - 23$; 可 $4 \cdot 13 - 20$)

11 「這比喻乃是這樣: 種子就是上帝的道。

12 **那些在路旁的**,就是人聽了道,隨後魔鬼來,從 他們心裏把道奪去,恐怕他們信了得救。

13 **那些在磐石上的**,就是人聽道,歡喜領受,但心中沒有根,不過暫時相信,及至遇見試煉就退後了。

- 14 **那落在荊棘裏的**,就是人聽了道,走開以後,被 今生的思慮、**錢財、宴樂擠住了**,便結不出成熟的子 粒來。
- 15 **那落在好土裏的,**就是人聽了道**,**持守在誠實善良的心裏,並且忍耐着結實。」

器皿下的燈

- 16 「沒有人點燈用器皿蓋上,或放在床底下,乃是 放在燈臺上,叫進來的人看見亮光。
- ¹⁷ **因為掩藏的事沒有不顯出來的;**隱瞞的事沒有不 露出來被人知道的。
- 18 所以,你們應當小心怎樣聽;因為凡有的,還要加給他;凡沒有的,連他自以為有的,也要奪去。」

耶穌的母親和兄弟們

(太 $12 \cdot 46 - 50$; 可 $3 \cdot 31 - 35$)

- 19 **耶穌的母親和他弟兄來了,**因為人多,不得到他 跟前。
- 20 有人告訴他說:「你母親和你弟兄站在外邊,要 見你。」
- ²¹ 耶穌回答說: 「聽了上帝之道而遵行的人就是我的母親,我的弟兄了。」

平靜風浪

(太8·23-27; 可4·35-41)

²² 有一天,耶穌和門徒上了船,對門徒說:「我們可以渡到湖那邊去。」他們就開了船。

- ²³ 正行的時候,耶穌睡着了。湖上忽然起了暴風,船將滿了水,甚是危險。
- 24 門徒來叫醒了他,說:「夫子! 夫子! 我們喪命啦!」耶穌醒了,斥責那狂風大浪;風浪就止住,平靜了。
- 25 耶穌對他們說:「你們的信心在哪裏呢?」他們 又懼怕又希奇,彼此說:「這到底是誰?他吩咐風和 水,連風和水也聽從他了。」

治好格拉森被鬼附的人 $(\pm 8 \cdot 28 - 34; \exists 5 \cdot 1 - 20)$

- 26 他們到了格拉森人的地方,就是加利利的對面。
- ²⁷ 耶穌上了岸,就有城裏一個被鬼附着的人迎面而來。這個人許久不穿衣服,不住房子,只住在墳塋裏。
- ²⁸ 他見了耶穌,就俯伏在他面前,大聲喊叫,說:「**至高上帝的兒子耶穌**,我與你有甚麼相干?求你不要叫我受苦!」
- 29 是因耶穌曾吩咐污鬼從那人身上出來。原來這鬼屢次抓住他;他常被人看守,又被鐵鍊和腳鐐捆鎖,他竟把鎖鍊掙斷,被鬼趕到曠野去。
- 30 耶穌問他說:「你名叫甚麼?」他說:「我名叫『群』」;這是因為附着他的鬼多。
 - 31 鬼就央求耶穌,不要吩咐他們到無底坑裏去。
- 32 **那裏有一大群豬在山上吃食。鬼央求耶穌,**准他們進入豬裏去。**耶穌准了他們,**
- 33 **鬼就從那人出來,**進入豬裏去。**於是那群豬闖下** 山**崖,**投在湖裏淹死了。
- 34 **放豬的看見這事就逃跑了,**去告訴城裏和鄉下的 人。
- 35 **眾人出來要看是甚麼事**;到了耶穌那裏,看見鬼 所離開的那人,坐在耶穌腳前,穿着衣服,心裏明白 過來,他們就害怕。

- ³⁶ 看見這事的便將被鬼附着的人怎麼得救告訴他們。
- 37 <u>格拉森</u>四圍的人,因為害怕得很,都求耶穌離開他們;耶穌就上船回去了。

38 鬼所離開的那人懇求和耶穌同在; 耶穌卻打發他

回去,說:

39 「你回家去,傳說上帝為你做了何等大的事。」他就去,滿城裏傳揚耶穌為他做了何等大的事。

睚魯的女兒和血漏的女人

(太9·18-26; 可5·21-43)

- 40 **耶穌回來的時候,**眾人迎接他**,**因為他們都等候他。
- 41 **有一個管會堂的,**名叫<u>睚魯</u>,來俯伏在耶穌腳前,求耶穌到他家裏去;
 - 42 因他有一個獨生女兒,約有十二歲,快要死了。 耶穌去的時候,眾人擁擠他。
- 43 **有一個女人**,患了十二年的血漏,在醫生手裏花 盡了她一切養生的,並沒有一人能醫好她。
- 44 **她來到耶穌背後,**摸他的衣裳縫子**,**血漏立刻就 止住了。
- 45 耶 穌 說:「摸 我 的 是 誰?」眾 人 都 不 承 認。彼得和同行的人都說:「夫子,眾 人 擁 擁 擠緊靠着你。」

⁴⁶ 耶穌說: 「總有人摸我,因我覺得有能力從我身上出去。」

- 47 **那女人知道不能隱藏,**就戰戰兢兢地來俯伏在耶 穌腳前,把摸他的緣故和怎樣立刻得好了,當着眾人 都說出來。
- 48 **耶穌對她說:**「**女兒,**你的信救了你**;**平平安安 地去吧**!** |
- 49 **還 說 話 的 時 候,**有 人 從 管 會 堂 的 家 裹 來,說:「你的女兒死了,不要勞動夫子。」

- 50 **耶穌聽見就對他說:「不要怕,**只要信!你的女 兒就必得救。」
- 51 **耶穌到了他的家,**除了**彼得、約翰、雅各**,和女 兒的父母,不許別人同他進去。
- 52 眾人都為這女兒哀哭捶胸。耶穌說:「不要哭!她不是死了,是睡着了。」
 - 53 他們曉得女兒已經死了,就嗤笑耶穌。
 - 54 耶穌拉着她的手,呼叫說: 「女兒,起來吧! |
- 55 她的靈魂便回來,她就立刻起來了。**耶穌吩咐給** 她東西吃。
- 56 **她的父母驚奇得很;**耶穌囑咐他們,不要把所做的事告訴人。

9

耶穌差遣十二個門徒

(太 $10 \cdot 5 - 15$; 可 $6 \cdot 7 - 13$)

- 1 **耶穌叫齊了十二個門徒**,給他們能力、**權柄,**制 伏一切的鬼,醫治各樣的病,
 - 2又差遣他們去宣傳上帝國的道,醫治病人,
- ³ 對他們說:「行路的時候,不要帶柺杖和口袋,不要帶食物和銀子,也不要帶兩件褂子。
 - 4無論進哪一家,就住在那裏,也從那裏起行。
- ⁵ **凡不接待你們的,**你們離開那城的時候,要把腳 上的塵土跺下去,見證他們的不是。」
 - 6門徒就出去,走遍各鄉宣傳福音,到處治病。

希律的困惑

(太 $14 \cdot 1 - 12$; 可 $6 \cdot 14 - 29$)

- ⁷分封的王希律聽見耶穌所做的一切事,就游移不 定;因為有人說:「是約翰從死裏復活」;
- 8 又有人說:「是<u>以利亞</u>顯現」;還有人說:「是 古時的一個先知又活了。」
- ⁹ <u>希律</u>說:「<u>約翰</u>我已經斬了,這卻是甚麼人?我 竟聽見他這樣的事呢?」就想要見他。

耶穌給五千人吃飽

(太14·13-21; 可6·30-44; 約6·1-14)

- 10 **使徒回來**,將所做的事告訴耶穌,耶穌就帶他們暗暗地離開那裏,往一座城去;那城名叫**伯賽大**。
- 11 但眾人知道了,就跟着他去;耶穌便接待他們,對他們講論上帝國的道,醫治那些需醫的人。
- 12 **日頭快要平西,**十二個門徒來對他說:「**請叫眾人散開**,他們好往四面鄉村裏去借宿找吃的,因為我們這裏是野地。」
- 13 耶穌說:「你們給他們吃吧!」門徒說:「我們 不過有五個餅,兩條魚,若不去為這許多人買食物就 不夠。」
- 14 那時,人數約有五千。**耶穌對門徒說**:「**叫他們** 一排一排地坐下,每排大約五十個人。」
 - 15 **門徒就如此行,**叫眾人都坐下。
- 16 **耶穌拿着這五個餅,**兩條魚,望着天祝福,擘開,遞給門徒,擺在眾人面前。
- 17 **他們就吃,**並且都吃飽了**;**把剩下的零碎收拾起來,裝滿了十二籃子。

彼得認耶穌為基督

(太 $16 \cdot 13 - 19$; 可 $8 \cdot 27 - 29$)

- 18 耶穌自己禱告的時候,門徒也同他在那裏。耶穌問他們說:「眾人說我是誰?」
- 19 他們說: 「有人說是施洗的約翰; 有人說是以利亞; 還有人說是古時的一個先知又活了。」
- ²⁰ 耶穌說:「你們說我是誰?」<u>彼得</u>回答說:「是 上帝所立的基督。」

耶穌預言受難和復活

(太 $16 \cdot 20 - 28$; 可 $8 \cdot 30 - 9 \cdot 1$)

- 21 耶穌切切地囑咐他們,不可將這事告訴人,
- ²² 又說: 「人子必須受許多的苦,被長老、祭司 長,和文士棄絕,並且被殺,第三日復活。」

- ²³ **耶穌又對眾人說:** 「**若有人要跟從我,**就當捨己,天天背起他的十字架來跟從我。
- ²⁴ **因為**,凡要救自己生命**的**,必喪掉生命;凡為我 喪掉生命的,必救了生命。
- ²⁵ **人若賺得全世界**,卻喪了自己,賠上自己,有甚 麼益處呢?
- 26 **凡把我和我的道當作可恥的,**人子在自己的榮耀 裏,並天父與聖天使的榮耀裏降臨的時候,也要把那 人當作可恥的。
- ²⁷ **我實在告訴你們,**站在這裏的,有人在沒嘗死味 以前,必看見上帝的國。」

耶穌改變形像

(太 $17 \cdot 1 - 8$; 可 $9 \cdot 2 - 8$)

- ²⁸ 說 了 這 話 以 後 約 有 八 天,耶 穌 帶 着彼得、約翰、雅各上山去禱告。
- ²⁹ 正禱告的時候,他的面貌就改變了,衣服潔白放光。
 - 30 忽然有摩西、以利亞兩個人同耶穌說話;
- 31 他們在榮光裏顯現,談論耶穌去世的事,就是他 在<u>耶路撒冷</u>將要成的事。
- 32 <u>彼得</u>和他的同伴都打盹,既清醒了,就看見耶穌的榮光,並同他站着的那兩個人。
- 33 二人正要和耶穌分離的時候,<u>彼得</u>對耶穌說:「夫子,我們在這裏真好!可以搭三座棚,一座為你,一座為<u>摩西</u>,一座為<u>以利亞</u>。」他卻不知道所說的是甚麼。
- 34 說這話的時候,有一朵雲彩來遮蓋他們;他們進入雲彩裏就懼怕。
- 35 **有聲音從雲彩裏出來,**說:「**這是我的兒子,**我 所揀選的**,**你們要聽他。」
- 36 **聲音住了,**只見耶穌一人在那裏。**當那些日子,**門徒不提所看見的事,一樣也不告訴人。

治好被污鬼附身的孩子

(太 $17 \cdot 14 - 18$; 可 $9 \cdot 14 - 27$)

- 37 第二天,他們下了山,就有許多人迎見耶穌。
- 38 **其中有一人喊叫說:** 「**夫子!** 求你看顧我的兒子,因為他是我的獨生子。
- 39 他被鬼抓住就忽然喊叫;鬼又叫他抽瘋,口中流沫,並且重重地傷害他,難以離開他。

。40 我求過你的門徒,把鬼趕出去,他們卻是不

能。」

- 41 耶穌說:「噯!這又不信又悖謬的世代啊,我在你們這裏,忍耐你們要到幾時呢?將你的兒子帶到這裏來吧!」
- 42 正來的時候,鬼把他摔倒,叫他重重地抽瘋。耶 穌就斥責那污鬼,把孩子治好了,交給他父親。

43 眾人都詫異上帝的大能。

耶穌第二次預言他的死

(太 $17 \cdot 22 - 23$; 可 $9 \cdot 30 - 32$)

耶穌所做的一切事,眾人正希奇的時候,耶穌對門 徒說:

- 44 「你們要把這些話存在耳中,因為人子將要被交在人手裏。」
- 45 他們不明白這話,意思乃是隱藏的,叫他們不能明白,他們也不敢問這話的意思。

誰最偉大

(太 $18 \cdot 1 - 5$; 可 $9 \cdot 33 - 37$)

- 46 門徒中間起了議論, 誰將為大。
- 47 耶穌看出他們心中的議論,就領一個小孩子來,叫他站在自己旁邊,
- 48 對他們說:「凡為我名接待這小孩子的,就是接待我;凡接待我的,就是接待那差我來的。你們中間最小的,他便為大。」

不敵擋你們就是幫助你們

(可9·38-40)

49 <u>約翰</u>說:「夫子,我們看見一個人奉你的名趕鬼,我們就禁止他,因為他不與我們一同跟從**你**。」

50 **耶穌說:** 「**不要禁止他;**因為不敵擋你們的,就 是幫助你們的。」

不接待主的村莊

- 51 耶 穌 被 接 上 升 的 日 子 將 到,他 就 定 意 向耶路撒冷去,
- 52 便打發使者在他前頭走。他們到了<u>撒馬利亞</u>的一個村莊,要為他預備。
 - 53 那裏的人不接待他,因他面向耶路撒冷去。
- 54 他的門徒<u>雅各、約翰</u>看見了,就說:「主啊,你 要我們吩咐火從天上降下來燒滅他們,像<u>以利亞</u>所做 的嗎?」
- 55 **耶穌轉身責備兩個門徒,**說:「你們的心如何,你們並不知道。
- 56 人子來不是要滅人的性命,是要救人的性命。」說着就往別的村莊去了。

要跟從耶穌的人 (大8·19-22)

- 57 他們走路的時候,有一人對耶穌說:「你無論往哪裏去,我要跟從你。」
- 58 **耶穌說:** 「**狐狸有洞**,天空的飛鳥有窩,只是人子沒有枕頭的地方。」
- 59 又 對 一 個 人 說: 「跟 從 我 來!」那 人 說: 「主,容我先回去埋葬我的父親。」
- 60 耶穌說: 「任憑死人埋葬他們的死人,你只管去 傳揚上帝國的道。」

9:54: 有古卷沒有像以利亞所做的這幾個字

9:56: 性 命: 或譯靈魂; 下同 9:56:

有古卷只有五十五節首句,五十六節末句

- 61 **又有一人說**: 「主,我要跟從你,但容我先去辭 別我家裏的人。」
- 62 **耶穌說:** 「**手扶着犂向後看的,**不配進上帝的國。」

10

主差遣七十人

- 1 **這事以後,**主又設立七十個人**,**差遣他們兩個兩個地在他前面,往自己所要到的各城各地方去**,**
- ² 就對他們說:「要收的莊稼多,做工的人少。所以,你們當求莊稼的主打發工人出去收他的莊稼。
 - 3你們去吧!我差你們出去,如同羊羔進入狼群。
- **4 不要帶錢囊,**不要帶口袋,不要帶鞋;在路上也不要問人的安。
 - 5無論進哪一家,先要說: 『願這一家平安。』
- ⁶ **那裏若有當得平安的人,**你們所求的平安就必臨 到那家,不然,就歸與你們了。
- ⁷**你們要住在那家,**吃喝他們所供給的,因為工人 得工價是應當的**;**不要從這家搬到那家。
- ⁸ 無論進哪一城,人若接待你們,給你們擺上甚麼,你們就吃甚麼。
- ⁹ 要醫治那城裏的病人,對他們說: 『上帝的國臨 近你們了。』
- 10 **無論進哪一城,**人若不接待你們,你們就到街上 去**,**
- 11 說: 『就是你們城裏的塵土黏在我們的腳上,我們也當着你們擦去。雖然如此,你們該知道上帝的國臨近了。』
- 12 **我告訴你們**,當審判的日子,<u>所多瑪</u>所受的,比 那城還容易受呢! |

不悔改的城有禍了 (太11·20-24)

- 13 「<u>哥拉汛</u>哪,你 有 禍 了! <u>伯賽大</u>啊,你 有 禍 了! 因 為 在 你 們 中 間 所 行 的 異 能 若 行 在<u>泰爾、西頓</u>,他 們 早 已 披 麻 蒙 灰,坐 在 地 上 悔 改了。
- 14 **當審判的日子,<u>泰爾</u>、<u>西頓</u>所受的,**比你們還容 易受呢!

15 <u>**迦百農</u>啊,**你已經升到天上,將來必推下陰間。</u>

16 **又對門徒說:** 「**聽從你們的就是聽從我;** 棄絕你們的就是棄絕我; 棄絕我的就是棄絕那差我來的。」

七十個人回來

17 **那七十個人歡歡喜喜地回來,說:** 「**主啊!** 因你的名,就是鬼也服了我們。」

18 耶穌對他們說: 「我曾看見撒但從天上墜落,像

閃電一樣。

19 我已經給你們權柄可以踐踏蛇和蠍子,又勝過仇 敵一切的能力,斷沒有甚麼能害你們。

20 **然而**,不要因鬼服了你們就歡喜,要因你們的名記錄在天上歡喜。」

耶穌的歡樂

 $(\pm 11 \cdot 25 - 27; 13 \cdot 16 - 17)$

- 21 正當那時,耶穌被聖靈感動就歡樂,說:「父啊,天地的主,我感謝你!因為你將這些事向聰明通達人就藏起來,向嬰孩就顯出來。父啊!是的,因為你的美意本是如此。
- 22 一切所有的都是我父交付我的;除了父,沒有人知道子是誰;除了子和子所願意指示的,沒有人知道父是誰。」
- 23 耶穌轉身暗暗地對門徒說: 「看見你們所看見的,那眼睛就有福了。
- 24 **我告訴你們**,從前有許多先知和君王要看你們所看的,卻沒有看見,要聽你們所聽的,卻沒有聽見。」

好撒馬利亞人

- 25 **有一個律法師起來試探耶穌,說:** 「**夫子!** 我該做甚麼才可以承受永生**?** 」
- 26 **耶穌對他說: 「律法上寫的是甚麼?** 你念的是怎樣呢?」
- 27 他回答說:「你要盡心、盡性、盡力、盡意愛主 一你的上帝;又要愛鄰舍如同自己。」
- 28 耶穌說:「你回答的是;你這樣行,就必得永 牛」
- ²⁹ 那人要顯明自己有理,就對耶穌說: 「誰是我的 鄰舍呢?」
- 30 耶 穌 回 答 說: 「有 一 個 人 從 耶路撒冷下 耶利哥 去,落在强盗手中。他們剝去他的衣裳,把他打個半死,就丟下他走了。
- 31 **偶然有一個祭司從這條路下來,**看見他就從那邊過去了。
- 32 **又有一個<u>利未</u>人來到這地方,**看見他,也照樣從那邊過去了。
- 33 **惟有一個<u>撒馬利亞</u>人行路來到那裏,**看見他就動了慈心,
- 34 **上前用油和酒倒在他的傷處,**包裹好了,扶他騎 上自己的牲口,帶到店裏去照應他。
- 35 **第二天拿出二錢銀子來**,交給店主,說: 『**你且 照應他**; 此外所費用的,我回來必還你。』
- ³⁶ 你想,這三個人哪一個是落在強盜手中的鄰舍呢?」
- ³⁷ 他說: 「是憐憫他的。」耶穌說: 「你去照樣行吧。」

耶穌探望馬大和馬利亞

- 38 他們走路的時候,耶穌進了一個村莊。**有一個女** 人,名叫馬大,接他到自己家裏。
- 39 **她有一個妹子,**名叫<u>馬利亞</u>,在耶穌腳前坐着聽 他的道。

40 <u>馬大</u>伺 候 的 事 多,心 裏 忙 亂,就 進 前來,說:「主啊,我的妹子留下我一個人伺候,你不在意嗎?請吩咐她來幫助我。」

41 **耶穌回答說:** 「<u>馬大</u>! <u>馬大</u>! 你為許多的事思慮

煩擾,

42 但是不可少的只有一件;<u>馬利亞</u>已經選擇那上好的福分,是不能奪去的。」

11

禱告的教訓

 $(\pm 6 \cdot 9 - 13; 7 \cdot 7 - 11)$

1 耶穌在一個地方禱告; 禱告完了,有個門徒對他 說: 「求主教導我們禱告,像約翰教導他的門徒。」

2耶穌說:「你們禱告的時候,要說:

我們在天上的父:

願人都尊你的名為聖。

願你的國降臨;

願你的旨意行在地上,

如同行在天上。

3我們日用的飲食,

天天賜給我們

4赦免我們的罪,

因為我們也赦免凡虧欠我們的人。

不叫我們遇見試探;

救我們脫離凶惡。」

- ⁵ 耶穌又說: 「你們中間誰有一個朋友半夜到他那 裏去,說: 『朋友! 請借給我三個餅;
- ⁶ **因為我有一個朋友行路,**來到我這裏,我沒有甚麼給他擺上。』
- ⁷ **那人在裏面回答說:**『**不要攪擾我,**門已經關 閉,孩子們也同我在床上了,我不能起來給你。』

11:2: 有古卷: 父啊 **11:2:** 有古卷沒有願你的旨意... **11:4:** 有古卷沒有末句

- ⁸ **我告訴你們,**雖不因他是朋友起來給他,但因他 情詞迫切地直求,就必起來照他所需用的給他。
- ⁹ 我又告訴你們,你們祈求,就給你們;尋找,就 尋見;叩門,就給你們開門。
- 10 **因為,**凡祈求的,就得着;尋找的,就尋見;叩門的,就給他開門。
- 11 **你們中間作父親的**,誰有兒子求餅,反給他石頭呢? 求魚,反拿蛇當魚給他呢?
 - 12 求雞蛋,反給他蠍子呢?
- 13 **你們雖然不好,**尚且知道拿好東西給兒女**;**何況 天父,豈不更將聖靈給求他的人嗎**?** 」

耶穌和別西卜

($\pm 12 \cdot 22 - 30$; 可 $3 \cdot 20 - 27$)

- 14 耶穌趕出一個叫人啞巴的鬼; 鬼出去了, 啞巴就 說出話來; 眾人都希奇。
 - 15 內中卻有人說: 「他是靠着鬼王別西卜趕鬼。」
 - 16 **又有人試探耶穌,**向他求從天上來的神蹟。
- 17 他曉得他們的意念,便對他們說: 「凡一國自相 紛爭,就成為荒場; 凡一家自相紛爭,就必敗落。
- 18 **若撒但自相紛爭,**他的國怎能站得住呢**?** 因為你們說我是靠着別西卜趕鬼。
- 19 我若靠着別西卜趕鬼,你們的子弟趕鬼又靠着誰呢?這樣,他們就要斷定你們的是非。
- ²⁰ 我若靠着上帝的能力趕鬼,這就是上帝的國臨到 你們了。
- ²¹ **壯士披掛整齊,**看守自己的住宅**,**他所有的都平 安無事**;**
- ²² **但有一個比他更壯的來,**勝過他,就奪去他所倚 靠的盔甲兵器,又分了他的贓。
- 23 不與我相合的,就是敵我的;不同我收聚的,就是分散的。」

污鬼回來 (太12·*43*-45)

- 24 「污鬼離了人身,就在無水之地過來過去,尋求安歇之處; 既尋不着,便說: 『我要回到我所出來的屋裏去。』
 - ²⁵ 到了,就看見裏面打掃乾淨,修飾好了,
- 26 便去另帶了七個比自己更惡的鬼來,都進去住在那裏。那人末後的景況比先前更不好了。」

真正的福

27 耶穌正說這話的時候,眾人中間有一個女人大聲 說:「懷你胎的和乳養你的有福了!|

28 **耶穌說:** 「**是,**卻還不如聽上帝之道而遵守的人 有福。」

求神蹟的受責備

(太 $12 \cdot 38 - 42$)

- 29 當眾人聚集的時候,耶穌開講說:「這世代是一個邪惡的世代。他們求看神蹟,除了<u>約拿</u>的神蹟以外,再沒有神蹟給他們看。
- 30 **約拿怎樣為尼尼微人成了神蹟,**人子也要照樣為這世代的人成了神蹟。
- 31 **當審判的時候,**南方的女王要起來定這世代的 罪**;**因為她從地極而來,要聽<u>所羅門</u>的智慧話。看 哪,在這裏有一人比**所羅門更大**。
- 32 當審判的時候,<u>尼尼微</u>人要起來定這世代的罪,因為<u>尼尼微</u>人聽了<u>約拿</u>所傳的就悔改了。看哪,在這裏有一人比約拿更大。」

論心裏的光

(太5·15; 6·22-23)

- 33 「沒有人點燈放在地窨子裏,或是斗底下,總是 放在燈臺上,使進來的人得見亮光。
- 34 你眼睛就是身上的燈。你的眼睛若瞭亮,全身就 光明;眼睛若昏花,全身就黑暗。
 - 35 **所以**,你要省察,恐怕你裏頭的光或者黑暗了。

36 **若是你全身光明,**毫無黑暗,就必全然光明,如同燈的明光照亮你。|

譴責法利賽人和文士

(太23·1-36; 可12·38-40)

- 37 **說話的時候,**有一個法利賽人請耶穌同他吃飯,耶穌就進去坐席。
 - 38 這法利賽人看見耶穌飯前不洗手便詫異。
- 39 主對他說:「如今你們法利賽人洗淨杯盤的外面,你們裏面卻滿了勒索和邪惡。
 - 40 無知的人哪,造外面的,不也造裏面嗎?
- 41 只要把裏面的施捨給人,凡物於你們就都潔淨了。
- 42 「你們法利賽人有禍了!因為你們將薄荷、芸香並各樣菜蔬獻上十分之一,那公義和愛上帝的事反倒不行了。這原是你們當行的;那也是不可不行的。
- 43 你們法利賽人有禍了! 因為你們喜愛會堂裏的首位,又喜愛人在街市上問你們的安。
- 44 你們有禍了!因為你們如同不顯露的墳墓,走在上面的人並不知道。」
- 45 **律法師中有一個回答耶穌說:** 「**夫子!** 你這樣說 也把我們糟蹋了。」
- 46 **耶穌說:** 「**你們律法師也有禍了!** 因為你們把難 擔的擔子放在人身上**,**自己一個指頭卻不肯動。
- 47 你們有禍了! 因為你們修造先知的墳墓, 那先知正是你們的祖宗所殺的。
- 48 可見你們祖宗所做的事,你們又證明又喜歡;因 為他們殺了先知,你們修造**先知的墳墓。**
- 49 所以上帝用智慧曾說: 『我要差遣先知和使徒到 他們那裏去,有的他們要殺害,有的他們要逼迫』,
- 50 使創世以來所流眾先知血的罪都要問在這世代的 人身上,

- 51 就是從<u>亞伯</u>的血起,直到被殺在壇和殿中間<u>撒迦利亞</u>的血為止。我實在告訴你們,這都要問在這世代的人身上。
- 52 **你們律法師有禍了!** 因為你們把知識的鑰匙奪了去,自己不進去,正要進去的人你們也阻擋他們。」
- 53 **耶穌從那裏出來,**文士和法利賽人就極力地催逼 他**,**引動他多說話**,**

54 私下窺聽,要拿他的話柄。

12

防備假冒為善

 $(\pm 10 \cdot 26 - 27)$

- ¹ 這時,有幾萬人聚集,甚至彼此踐踏。耶穌開講,先對門徒說:「你們要防備法利賽人的酵,就是假冒為善。
- ² 掩蓋的事沒有不露出來的;隱藏的事沒有不被人 知道的。
- 3 因此,你們在暗中所說的,將要在明處被人聽見,在內室附耳所說的,將要在房上被人宣揚。」

該怕的是誰

(太 $10 \cdot 28 - 31$)

- 4 「我的朋友,我對你們說,那殺身體以後不能再做甚麼的,不要怕他們。
- 5 我要指示你們當怕的是誰:當怕那殺了以後又有權柄丟在地獄裏的。我實在告訴你們,正要怕他。
- 6 **五個麻雀不是賣二分銀子嗎?** 但在上帝面前,一個也不忘記;
- ⁷ **就是你們的頭髮,**也都被數過了。**不要懼怕,**你們比許多麻雀還貴重!」

在人的面前承認基督

 $(\pm 10 \cdot 32 - 33; 12 \cdot 32; 10 \cdot 19 - 20)$

8 「我又告訴你們, 凡在人面前認我的, 人子在上帝的使者面前也必認他;

- ⁹ **在人面前不認我的,**人子在上帝的使者面前也必不認他。
- 10 **凡說話干犯人子的**,還可得赦免;惟獨褻瀆聖靈的,總不得赦免。
- 11 **人帶你們到會堂**,並官府和有權柄的人面前,不要思慮怎麼分訴,說甚麼話;
 - 12 **因為正在那時候,**聖靈要指教你們當說的話。」

無知財主的比喻

- 13 **眾人中有一個人對耶穌說:** 「**夫子!** 請你吩咐我的兄長和我分開家業。」
- 14 耶穌說:「你這個人!誰立我作你們斷事的官,給你們分家業呢?」
- 15 **於是對眾人說:「你們要謹慎自守,**免去一切的 貪心,因為人的生命不在乎家道豐富。」
 - 16 就用比喻對他們說: 「有一個財主田產豐盛;
- 17 自己心裏思想說: 『我的出產沒有地方收藏,怎麼辦呢?』
- 18 **又說:**『**我要這麼辦:**要把我的倉房拆了,另蓋 更大的,在那裏好收藏我一切的糧食和財物,
- 19 **然後要對我的靈魂說**:靈魂哪,你有許多財物 積存,可作多年的費用,只管安安逸逸地吃喝快樂吧!』
- ²⁰ 上帝卻對他說: 『無知的人哪,今夜必要你的靈 魂; 你所預備的要歸誰呢?』
- ²¹ **凡為自己積財,**在上帝面前卻不富足的**,**也是這樣。」

不要憂慮

(太 $6 \cdot 25 - 34$, 19-21)

- ²² **耶穌又對門徒說:** 「**所以我告訴你們,**不要為生命憂慮吃甚麼,為身體憂慮穿甚麼;
 - 23 因為生命勝於飲食,身體勝於衣裳。
- ²⁴ 你想烏鴉,也不種也不收,又沒有倉又沒有庫,上帝尚且養活物。你們比飛鳥是何等地貴重呢!

- 25 你們哪一個能用思慮使壽數多加一刻呢?
- ²⁶ **這最小的事,**你們尚且不能做,為甚麼還憂慮其餘的事呢?
- ²⁷ 你想百合花怎麼長起來;它也不勞苦,也不紡線。然而我告訴你們,就是<u>所羅門</u>極榮華的時候,他 所穿戴的,還不如這花一朵呢!
- ²⁸ 你們這小信的人哪,野地裏的草今天還在,明天就丟在爐裏,上帝還給它這樣的妝飾,何況你們呢!
 - ²⁹ **你們不要求吃甚麼**,喝甚麼,也不要掛心;
- 30 **這都是外邦人所求的。你們必須用這些東西,**你們的父是知道的。
 - 31 你們只要求他的國,這些東西就必加給你們了。
- 32 **你們這小群,**不要懼怕,因為你們的父樂意把國 賜給你們。
- 33 你們要變賣所有的賙濟人,為自己預備永不壞的 錢囊,用不盡的財寶在天上,就是賊不能近、蟲不能 蛀的地方。
- 34 **因為,**你們的財寶在哪裏,你們的心也在那裏。」

警醒的僕人

(太24·45-51)

- 35 「**你們腰裏要束上帶,**燈也要點着,
- 36 自己好像僕人等候主人從婚姻的筵席上回來。他來到,叩門,就立刻給他開門。
- 37 **主人來了**,看見僕人警醒,那僕人就有福了。**我** 實在告訴你們,主人必叫他們坐席,自己束上帶,進 前伺候他們。
- 38 或是二更天來,或是三更天來,看見僕人這樣,那僕人就有福了。
- 39 **家主若知道賊甚麼時候來,**就必警醒,不容賊挖透房屋,這是你們所知道的。
- 40 **你們也要預備;**因為你們想不到的時候,人子就來了。」

41 <u>彼得</u>說:「主啊,這比喻是為我們說的呢?還是 為眾人呢?」

42 主說:「誰是那忠心有見識的管家,主人派他管理家裏的人,按時分糧給他們呢?

43 主人來到,看見僕人這樣行,那僕人就有福了。

44 我實在告訴你們,主人要派他管理一切所有的。

45 **那僕人若心裏說:『我的主人必來得遲』,**就動手打僕人和使女,並且吃喝醉酒;

46 在他想不到的日子,不知道的時辰,那僕人的主人要來,重重地處治他,定他和不忠心的人同罪。

47 **僕人知道主人的意思**,卻不預備,又不順他的意思行,那僕人必多受責打;

48 惟有那不知道的,做了當受責打的事,必少受 責打;因為多給誰,就向誰多取;多託誰,就向誰多 要。」

分裂的原因

(太 $10 \cdot 34 - 36$)

- 49 「我來要把火丟在地上,倘若已經着起來,不也 是我所願意的嗎?
 - 50 我有當受的洗還沒有成就,我是何等地迫切呢?
- 51 **你們以為我來,**是叫地上太平嗎? 我告訴你們,不是,乃是叫人紛爭。
- 52 **從今以後,**一家五個人將要紛爭:三個人和兩個 人相爭,兩個人和三個人相爭;

53 父親和兒子相爭,

兒子和父親相爭;

母親和女兒相爭,

女兒和母親相爭;

婆婆和媳婦相爭,

媳婦和婆婆相爭。」

分辨 時候 (太16 · 2−3)

- 54 耶穌又對眾人說:「你們看見西邊起了雲彩,就 說:『要下一陣雨』;果然就有。
 - 55 起了南風,就說: 『將要燥熱』; 也就有了。
- 56 假冒為善的人哪,你們知道分辨天地的氣色,怎麼不知道分辨這時候呢?」

同對頭和解

(太5·25-26)

- 57 「你們又為何不自己審量甚麼是合理的呢?
- 58 你同告你的對頭去見官,還在路上,務要盡力地和他了結;恐怕他拉你到官面前,官交付差役,差役把你下在監裏。
- 59 **我告訴你,**若有半文錢沒有還清**,**你斷不能從那 裏出來。」

13

悔改或滅亡

- 1 正當那時,有人將<u>彼拉多</u>使<u>加利利</u>人的血攙雜在 他們祭物中的事告訴耶穌。
- ² 耶穌說: 「你們以為這些<u>加利利</u>人比眾<u>加利利</u>人 更有罪,所以受這害嗎?
- ³ 我告訴你們,不是的!你們若不悔改,都要如此滅亡!
- 4 從前<u>西羅亞</u>樓倒塌了,壓死十八個人;你們以為 那些人比一切住在**耶路撒冷的人更有罪嗎?**
- ⁵ 我告訴你們,不是的!你們若不悔改,都要如此滅亡!」

不結實的無花果樹

- 6 於是用比喻說: 「一個人有一棵無花果樹栽在葡萄園裏。他來到樹前找果子,卻找不着。
- ⁷ **就對管園的說:『看哪,**我這三年來到這無花果 樹前找果子,竟找不着。**把它砍了吧,**何必白佔地土 呢!』

- 8 **管園的說:** 『**主啊**,今年且留着,等我周圍掘開 土,加上糞;
 - 9以後若結果子便罷,不然再把它砍了。』|

安息日治好駝背的女人

- 10 安息日,耶穌在會堂裏教訓人。
- 11 **有一個女人被鬼附着,**病了十八年**,**腰彎得一點 直不起來。
- 12 **耶穌看見**,便叫過她來,對她說: 「**女人**,你脫 離這病了! |
- 13 於**是用兩隻手按着她;**她立刻直起腰來**,**就歸榮

耀與上帝。

- 14 **管會堂的因為耶穌在安息日治病,**就氣忿忿地 對眾人說: 「**有六日應當做工;** 那六日之內可以來求 醫, 在安息日卻不可。」
- 15 **主說:** 「**假冒為善的人哪**,難道你們各人在安息 日不解開槽上的牛、**驢,**牽去飲嗎**?**
- 16 況且這女人本是亞伯拉罕的後裔,被撒但捆綁了這十八年,不當在安息日解開她的綁嗎?
- 17 **耶穌說這話,**他的敵人都慚愧了; 眾人因他所行一切榮耀的事,就都歡喜了。

芥菜種和麵酵的比喻

(太 $13 \cdot 31 - 33$; 可 $4 \cdot 30 - 32$)

- 18 耶穌說: 「上帝的國好像甚麼? 我拿甚麼來比較呢?
- 19 **好像一粒芥菜種,**有人拿去種在園子裏,長大成樹,天上的飛鳥宿在它的枝上。」
 - 20 又說: 「我拿甚麼來比上帝的國呢?
- 21 **好比麵酵**,有婦人拿來藏在三斗麵裏,直等全團都發起來。」

當進窄門

 $(\pm 7 \cdot 13 - 14, 21 - 23)$

²² **耶穌往<u>耶路撒冷</u>去,**在所經過的各城各鄉教訓人。

- 23 有一個人問他說: 「主啊, 得救的人少嗎?」
- 24 耶穌對眾人說:「你們要努力進窄門。我告訴你們,將來有許多人想要進去,卻是不能。
- 25 及至家主起來關了門,你們站在外面叩門,說:『主啊,給我們開門!』他就回答說:『我不認識你們,不曉得你們是哪裏來的!』
- ²⁶ **那時,**你們要說**:『我們在你面前吃過喝過,**你 也在我們的街上教訓過人。』
- ²⁷ 他要說: 『我告訴你們,我不曉得你們是哪裏來 的。你們這一切作惡的人,離開我去吧!』
- 28 你們要看見<u>亞伯拉罕、以撒、雅各</u>,和眾先知都在上帝的國裏,你們卻被趕到外面,在那裏必要哀哭切齒了。
- 29 **從東、從西、從南、從北將有人來,**在上帝的國 裏坐席。
- 30 **只是有在後的**,將要在前**;**有在前的,將要在後。」

為耶路撒冷哀哭 (太23·37-39)

- 31 正當那時,有幾個法利賽人來對耶穌說:「離開這裏去吧,因為希律想要殺你。」
- 32 耶穌說: 「你們去告訴那個狐狸說: 『今天、明 天我趕鬼治病,第三天我的事就成全了。』
- 33 雖然這樣,今天、明天、後天,我必須前行,因 為先知在**耶路撒冷之外喪命是不能的**。
- 34 <u>耶路撒冷啊!那路撒冷啊!</u>你常殺害先知,又用石頭打死那奉差遣到你這裏來的人。**我多次願意聚集你的兒女**,好像母雞把小雞聚集在翅膀底下;只是你們不願意。
- 35 看哪,你們的家成為荒場留給你們。我告訴你們,從今以後你們不得再見我,直等到你們說: 『奉主名來的是應當稱頌的。』|

14

在安息日治好臌脹的人

- ¹ **安息日,**耶穌到一個法利賽人的首領家裏去吃飯,他們就窺探他。
 - 2在他面前有一個患水臌的人。
- ³ 耶穌對律法師和法利賽人說:「安息日治病可以不可以?」
 - 4他們卻不言語。耶穌就治好那人,叫他走了;
- 5 **便對他們說:**「你們中間誰有驢或有牛,在安息 日掉在井裏,不立時拉牠上來呢?」

6他們不能對答這話。

給客人和主人的教訓

- 7耶穌見所請的客揀擇首位,就用比喻對他們說:
- 8 「你被人請去赴婚姻的筵席,不要坐在首位上,恐怕有比你尊貴的客被他請來;
- 9 那請你們的人前來對你說: 『讓座給這一位吧! 『你就羞羞慚慚地退到末位上去了。
- 10 你被請的時候,就去坐在末位上,好叫那請你的人來對你說: 『朋友,請上座。』那時,你在同席的人面前就有光彩了。
- 11 **因為,**凡自高的,必降為卑;自卑的,必升為
- 12 **耶穌又對請他的人說:**「你**擺設午飯或晚飯,**不 要請你的朋友、**弟兄、親屬**,和富足的鄰舍,恐怕他 們也請你**,**你就得了報答。
- 13 你擺設筵席,倒要請那貧窮的、殘廢的、瘸腿 的、瞎眼的,你就有福了!
- 14 因為他們沒有甚麼可報答你。到義人復活的時候,你要得着報答。」

大筵席的比喻 (太22·1-10)

15 同席的有一人聽見這話,就對耶穌說: 「在上帝國裏吃飯的有福了! |

¹⁶ **耶穌對他說: 「有一人擺設大筵席,**請了許多 客。

¹ ¹⁷ 到了坐席的時候,打發僕人去對所請的人

說: 『請來吧! 樣樣都齊備了。』

18 眾人一口同音地推辭。頭一個說: 『我買了一塊 地, 必須去看看。請你准我辭了。』

19 又有一個說: 『我買了五對牛,要去試一試。請你准我辭了。』

²⁰ 又有一個說: 『我才娶了妻,所以不能去。』

21 那僕人回來,把這事都告訴了主人。家主就動怒,對僕人說: 『快出去,到城裏大街小巷,領那貧窮的、殘廢的、瞎眼的、瘸腿的來。』

22 僕人說: 『主啊, 你所吩咐的已經辦了, 還有空

座。

²³ 主人對僕人說: 『你出去到路上和籬笆那裏,勉強人進來, 坐滿我的屋子。

24 **我告訴你們,**先前所請的人沒有一個得嘗我的筵席。』」

作門徒的代價

($\pm 10 \cdot 37 - 38$)

- 25 有極多的人和耶穌同行。他轉過來對他們說:

27 **凡不背着自己十字架跟從我的,**也不能作我的門

徒。

- 28 **你們哪一個要蓋一座樓,**不先坐下算計花費**,**能蓋成不能呢**?**
- 29 恐怕安了地基,不能成功,看見的人都笑話他,說:

30 『**這個人開了工**,卻不能完工。』

31 或是一個王出去和別的王打仗,豈不先坐下酌量,能用一萬兵去敵那領二萬兵來攻打他的嗎?

32 **若是不能,**就趁敵人還遠的時候**,**派使者去求和 息的條款。

33 **這樣,**你們無論甚麼人,若不撇下一切所有 的**,**就不能作我的門徒。|

失味的鹽

(太5 · 13; 可9 · 50)

- 34 「**鹽本是好的**;鹽若失了味,可用甚麼叫它再鹹呢?
- 35 **或用在田裏**,或堆在糞裏,都不合式,只好丟在外面。**有耳可聽的**,就應當聽!」

15

迷羊的比喻

(太 $18 \cdot 12 - 14$)

- 1眾稅吏和罪人都挨近耶穌,要聽他講道。
- ² 法利賽人和文士私下議論說: 「這個人接待罪人,又同他們吃飯。」

3耶穌就用比喻說:

4 「你們中間誰有一百隻羊失去一隻,不把這九十 九隻撇在曠野、去找那失去的羊,直到找着呢?

⁵**找着了,**就歡歡喜喜地扛在肩上,回到家裏,

- ⁶ 就請朋友鄰舍來,對他們說: 『我失去的羊已經 找着了,你們和我一同歡喜吧!』
- 7我告訴你們,一個罪人悔改,在天上也要這樣 為他歡喜,較比為九十九個不用悔改的義人歡喜更 大。

失錢的比喻

- 8 「或是一個婦人有十塊錢,若失落一塊,豈不點上燈,打掃屋子,細細地找,直到找着嗎?
- 9找着了,就請朋友鄰舍來,對他們說: 『我失落 的那塊錢已經找着了,你們和我一同歡喜吧!』
- 10 **我告訴你們,**一個罪人悔改,在上帝的使者面前也是這樣為他歡喜。

浪子的比喻

- 11 耶穌又說: 「一個人有兩個兒子。
- 12 **小兒子對父親說: 『父親,**請你把我應得的家業分給我。**』他父親就把產業分給他們**。
- 13 **過了不多幾日,**小兒子就把他一切所有的都收拾 起來,往遠方去了。**在那裏任意放蕩,**浪費資財。
- 14 **既耗盡了一切所有的**,又遇着那地方大遭饑荒,就窮苦起來。
- 15 **於是去投靠那地方的一個人;**那人打發他到田裏 去放豬。
 - 16 他恨不得拿豬所吃的豆莢充飢,也沒有人給他。
- 17 他醒悟過來,就說: 『我父親有多少的雇工,口糧有餘,我倒在這裏餓死嗎?
- 18 **我要起來**,到我父親那裏去,向他說:父親!我 得罪了天,又得罪了你;
- 19 **從今以後**,我不配稱為你的兒子,把我當作一個 雇工吧!』
- 20 於是起來,往他父親那裏去。相離還遠,他父親看見,就動了慈心,跑去抱着他的頸項,連連與他親嘴。
- ²¹ **兒子說:『父親!** 我得罪了天,又得罪了你**;**從 今以後,我不配稱為你的兒子。』
- ²² 父親卻吩咐僕人說: 『把那上好的袍子快拿出來 給他穿; 把戒指戴在他指頭上; 把鞋穿在他腳上;
 - 23 把那肥牛犢牽來宰了,我們可以吃喝快樂;
- ²⁴ 因為我這個兒子是死而復活,失而又得的。』他們就快樂起來。
- ²⁵ **那時,**大兒子正在田裏。**他回來,**離家不遠,聽 見作樂跳舞的聲音,
 - 26 便叫過一個僕人來,問是甚麼事。
- 27 **僕人說:『你兄弟來了;**你父親因為得他無災無病地回來,把肥牛犢宰了。』
 - 28 大兒子卻生氣,不肯進去;他父親就出來勸他。

- 29 他對父親說: 『我服事你這多年,從來沒有違背過你的命,你並沒有給我一隻山羊羔,叫我和朋友一同快樂。

31 **父親對他說:『兒啊!**你常和我同在,我一切所

有的都是你的;

32 只是你這個兄弟是死而復活、失而又得的,所以 我們理當歡喜快樂。』」

16

不義的管家

- 1 **耶穌又對門徒說:** 「**有一個財主的管家,**別人向他主人告他浪費主人的財物。
- ² 主人叫他來,對他說: 『我聽見你這事怎麼樣呢? 把你所經管的交代明白,因你不能再作我的管家。』
- ³ 那管家心裏說:『主人辭我,不用我再作管家,我將來做甚麼?鋤地呢?無力;討飯呢?怕羞。
- 4 **我知道怎麼行,**好叫人在我不作管家之後,接我 到他們家裏去。』
- 5 **於是把欠他主人債的,**一個一個地叫了來**,**問頭一個說**:『你欠我主人多少?**』
- 6 他說: 『一百簍油。』管家說: 『拿你的帳,快坐下,寫五十。』
- ⁷又問一個說: 『你欠多少? 』他說: 『一百石麥子。』管家說: 『拿你的帳,寫八十。』
- 8 **主人就誇獎這不義的管家做事聰明**;因為今世之子,在世事之上,較比光明之子更加聰明。
- ⁹ 我又告訴你們,要藉着那不義的錢財結交朋友,到了錢財無用的時候,他們可以接你們到永存的帳幕裏去。
- 10 **人在最小的事上忠心**,在大事上也忠心;在最小的事上不義,在大事上也不義。

- 11 倘若你們在不義的錢財上不忠心,誰還把那真實 的錢財託付你們呢?
- 12 **倘若你們在別人的東西上不忠心,**誰還把你們自己的東西給你們呢**?**
- 13 一個僕人不能事奉兩個主;不是惡這個愛那個,就是重這個輕那個。你們不能又事奉上帝,又事奉瑪門。」

律法和上帝的國

(太5·31-32; 11·12-13; 可 $10\cdot11-12$)

- 14 法利賽人是貪愛錢財的;他們聽見這一切話,就 嗤笑耶穌。
- 15 耶穌對他們說:「你們是在人面前自稱為義的,你們的心,上帝卻知道;因為人所尊貴的,是上帝看為可憎惡的。
- 16 **律法和先知到<u>約翰</u>為止,**從此上帝國的福音傳開了,人人努力要進去。
 - 17天地廢去較比律法的一點一畫落空還容易。
- 18 **八休妻另娶的就是犯姦淫;**娶被休之妻的也是犯 姦淫。」

財主和拉撒路

- 19 「有一個財主穿着紫色袍和細麻布衣服,天天奢華宴樂。
- ²⁰ **又有一個討飯的,**名叫<u>拉撒路</u>,渾身生瘡,被人 放在財主門口,
- 21 **要得財主桌子上掉下來的零碎充飢,**並且狗來舔他的瘡。
- 22 **後來那討飯的死了,**被天使帶去放在<u>亞伯拉罕</u>的 懷裏。財主也死了,並且埋葬了。
- ²³ 他在陰間受痛苦,舉目遠遠地望見<u>亞伯拉罕</u>,又 望見拉撒路在他懷裏,
- ²⁴ 就喊着說:『我祖亞伯拉罕哪,可憐我吧!打發<u>拉撒路</u>來,用指頭尖蘸點水,涼涼我的舌頭;因為我在這火焰裏,極其痛苦。』

- 25 <u>亞伯拉罕</u>說: 『兒 啊,你 該 回 想 你 生 前 享 過 福,<u>拉撒路</u>也受過苦; 如今他在這裏得安慰,你倒受 痛苦。
- 26 **不但這樣**,並且在你我之間,有深淵限定,以致人要從這邊過到你們那邊是不能的,要從那邊過到我們這邊也是不能的。』
- ²⁷ **財 主 說: 『我 祖 啊!** 既 是 這 樣**,**求 你 打 發拉撒路到我父家去;
- ²⁸ 因為我還有五個弟兄,他可以對他們作見證,免 得他們也來到這痛苦的地方。』
- 29 <u>亞伯拉罕</u>說: 『他們有<u>摩西</u>和先知的話可以聽 從。』
- 30 他說: 『我祖<u>亞伯拉罕</u>哪,不是的,若有一個從 死裏**復活的**,到他們那裏去的,他們必要悔改。』
- 31 <u>亞伯拉罕說:『若不聽從摩西和先知的話</u>,就是 有一個從死裏復活的,他們也是不聽勸。』」

17

罪,信心,僕人的本分 (太18·6-7,21-22;可9·42)

- 1 耶穌又對門徒說:「絆倒人的事是免不了的;但 那絆倒人的有禍了。
- ² **就是把磨石拴在這人的頸項上,**丟在海裏,還強 如他把這小子裏的一個絆倒了。
- ³ 你們要謹慎! 若是你的弟兄得罪你,就勸戒他; 他若懊悔,就饒恕他。
- 4 倘若他一天七次得罪你,又七次回轉,說: 『我 懊悔了』,你總要饒恕他。」
 - 5 使徒對主說:「求主加增我們的信心。」
- 6 主說: 「你們若有信心像一粒芥菜種,就是對這棵桑樹說: 『你要拔起根來,栽在海裏』,它也必聽從你們。

- 7 你們誰有僕人耕地或是放羊,從田裏回來,就對 他說: 『你快來坐下吃飯』呢?
- 8 **豈不對他說: 『你給我預備晚飯,**東上帶子伺候 我,等我吃喝完了,你才可以吃喝**』嗎?**
 - 9 僕人照所吩咐的去做,主人還謝謝他嗎?
- 10 這樣,你們做完了一切所吩咐的,只當說: 『我們是無用的僕人,所做的本是我們應分做的。』」

治好十個長大痲瘋的

- 11 耶穌往耶路撒冷去,經過撒馬利亞和加利利。
- 12 **進入一個村子**,有十個長大痲瘋的,迎面而來,遠遠地站着,
 - 13 高聲說:「耶穌,夫子,可憐我們吧!」
- 14 耶穌看見,就對他們說:「你們去把身體給祭司察看。」他們去的時候就潔淨了。
- 15 **內中有一個見自己已經好了**,就回來大聲歸榮耀 與上帝,
 - 16 又俯伏在耶穌腳前感謝他; 這人是撒馬利亞人。
- 17 耶穌說: 「潔淨了的不是十個人嗎? 那九個在哪 裏呢?
- 18 **除了這外族人,**再沒有別人回來歸榮耀與上帝嗎?」
- 19 **就對那人說:**「**起來,**走吧!你的信救了你了。」

上帝國的來到

(太 $24 \cdot 23 - 28$, 37-41)

- 20 法利賽人問: 「上帝的國幾時來到?」耶穌回答說: 「上帝的國來到不是眼所能見的。
- 21 人 也 不 得 說: 『看 哪,在 這 裏! 看 哪,在 那 裏! 』因為上帝的國就在你們心裏。」
- 22 他又對門徒說: 「日子將到,你們巴不得看見人子的一個日子,卻不得看見。

- 23 人將要對你們說: 『看哪,在那裏!看哪,在這裏! 』你們不要出去,也不要跟隨他們!
- ²⁴ 因為人子在他降臨的日子,好像閃電從天這邊一 閃直照到天那邊。
 - ²⁵ 只是他必須先受許多苦,又被這世代棄絕。
 - ²⁶ 挪亞的日子怎樣,人子的日子也要怎樣。
- ²⁷ **那時候的人又吃又喝,**又娶又嫁,到<u>挪亞</u>進方舟 的那日,洪水就來,把他們全都滅了。
- 28 **又好像<u>羅得</u>的日子**;人又吃又喝,又買又賣,又 耕種又蓋造。
- 29 到**羅得出所多瑪的那日,**就有火與硫磺從天上降下來,把他們全都滅了。
 - 30 人子顯現的日子也要這樣。
- 31 **當那日**,人在房上,器具在屋裏,不要下來 拿**;**人在田裏,也不要回家。
 - 32 你們要回想羅得的妻子。
- 33 **凡想要保全生命的**,必喪掉生命; 凡喪掉生命 的,必救活生命。

34 **我對你們說**,當那一夜,兩個人在一個床上,要 取去一個,撇下一個。

35 **兩個女人一同推磨,**要取去一個,撇下一個。」

37 門徒說: 「主啊,在哪裏有這事呢?」耶穌說: 「屍首在哪裏,鷹也必聚在那裏。」

18

寡婦和法官的比喻

- 1耶穌設一個比喻,是要人常常禱告,不可灰心。
- ² 說:「某城裏有一個官,不懼怕上帝,也不尊重世人。
- 3 那城裏有個寡婦,常到他那裏,說: 『我有一個 對頭,求你給我伸冤。』

- 4 他多日不准,後來心裏說:『我雖不懼怕上帝,也不尊重世人,
- 5 **只因這寡婦煩擾我,**我就給她伸冤吧**,**免得她常來纏磨我!』
 - 6 主說: 「你們聽這不義之官所說的話。
- ⁷ 上帝的選民晝夜呼籲他,他縱然為他們忍了多時,豈不終久給他們伸冤嗎?
- 8 我告訴你們,要快快地給他們伸冤了。然而,人 子來的時候,遇得見世上有信德嗎?」

法利賽人和稅吏的禱告

- ⁹ **耶穌向那些仗着自己是義人,**藐視別人的,設一個比喻,
- 10 說:「有兩個人上殿裏去禱告:一個是法利賽人,一個是稅吏。
- 11 法利賽人站着,自言自語地禱告說: 『上帝啊,我感謝你,我不像別人勒索、不義、姦淫,也不像這個稅吏。

12 **我一個禮拜禁食兩次,**凡我所得的都捐上十分之

13 **那稅吏遠遠地站着,**連舉目望天也不敢,只捶着 胸說: 『**上帝啊,**開恩可憐我這個罪人!』

14 **我告訴你們**,這人回家去比那人倒算為義了;因 為,凡自高的,必降為卑;自卑的,必升為高。

耶穌為小孩祝福

(太19·13-15; 可 $10\cdot13-16$)

- 15 **有人抱着自己的嬰孩來見耶穌,**要他摸他們**;**門 徒看見就責備那些人。
- 16 耶穌卻叫他們來,說:「讓小孩子到我這裏來,不要禁止他們,因為在上帝國的正是這樣的人。
- 17 **我實在告訴你們,**凡要承受上帝國的,若不像小孩子,斷不能進去。|

富足的官尋求永生之道

(太19·16-30; 可10·17-31)

- 18 **有一個官問耶穌說:** 「**良善的夫子,**我該做甚麼 事才可以承受永生**?** |
- 19 **耶穌對他說:** 「**你為甚麼稱我是良善的?** 除了上帝一位之外,再沒有良善的。
- 20 **誡命你是曉得的: 『不可姦淫;** 不可殺人**;** 不可 偷盗**;** 不可作假見證**;** 當孝敬父母。**』** 」

21 那人說: 「這一切我從小都遵守了。」

- 22 **耶穌聽見了**,就說:「你還缺少一件:要變賣你一切所有的,分給窮人,就必有財寶在天上;你還要來跟從我。」
 - ²³ **他聽見這話,**就甚憂愁**,**因為他很富足。
- ²⁴ 耶穌看見他,就說: 「有錢財的人進上帝的國是 何等的難哪!
 - 25 駱駝穿過針的眼比財主進上帝的國還容易呢!
 - ²⁶ 聽見的人說:「這樣,誰能得救呢?」
 - ²⁷ 耶穌說: 「在人所不能的事,在上帝卻能。」
- 28 <u>彼得</u>說:「看哪,我們已經撇下自己所有的跟從你了。」
- 29 耶穌說: 「我實在告訴你們,人為上帝的國撇下 房屋,或是妻子、弟兄、父母、兒女,
 - 30 **沒有在今世不得百倍,**在來世不得永生的。|

耶穌第三次預言受難和復活

(太 $20 \cdot 17 - 19$; 可 $10 \cdot 32 - 34$)

- 31 耶穌帶着十二個門徒,對他們說:「看哪,我們上<u>耶路撒冷</u>去,先知所寫的一切事都要成就在人子身上。
- 32 他將要被交給外邦人;他們要戲弄他,凌辱他,吐唾沫在他臉上,
 - 33 **並要鞭打他,**殺害他;第三日他要復活。」
- 34 **這些事門徒一樣也不懂得,**意思乃是隱藏的**;**他們不曉得所說的是甚麼。

治好耶利哥的瞎子 $(\pm 20 \cdot 29 - 34; \pi 10 \cdot 46 - 52)$

- 35 **耶穌將近<u>耶利哥</u>的時候,**有一個瞎子坐在路旁討 飯。
 - 36 聽見許多人經過,就問是甚麼事。
 - 37 他們告訴他,是拿撒勒人耶穌經過。
- 38 他就呼叫說: 「<u>大衛</u>的子孫耶穌啊,可憐我吧! |
- 39 **在前頭走的人就責備他,**不許他作聲**;**他卻越發喊叫說**:「大衛的子孫,**可憐我吧**!**」
- 40 **耶穌站住**,吩咐把他領過來,到了跟前,就問他說:
- 41 「你要我為你做甚麼?」他說: 「主啊,我要能看見。」

42 耶穌說:「你可以看見!你的信救了你了。」

43 瞎子立刻看見了,就跟隨耶穌,一路歸榮耀與上 帝。眾人看見這事,也讚美上帝。

19

耶穌和撒該

- 1耶穌進了耶利哥,正經過的時候,
- ² 有一個人名叫<u>撒該</u>,作稅吏長,是個財主。
- ³ 他要看看耶穌是怎樣的人; 只因人多,他的身量 又矮,所以不得看見,
- 4 就跑到前頭,爬上桑樹,要看耶穌,因為耶穌必 從那裏經過。
- ⁵ **耶穌到了那裏,**抬頭一看,對他說:「<u>撒該</u>,快 下來!今天我必住在你家裏。」
 - 6 他就急忙下來,歡歡喜喜地接待耶穌。
- 7眾人看見,都私下議論說:「他竟到罪人家裏去 住宿。」
- 8<u>撒該站着對主說:「主啊</u>,我把所有的一半給窮人;我若訛詐了誰,就還他四倍。」
- ⁹ 耶 穌 說: 「今 天 救 恩 到 了 這 家,因 為 他 也 是亞伯拉罕的子孫。

10 人子來,為要尋找、拯救失喪的人。」

十錠銀子的比喻 (太25·14-30)

- 11 眾人正在聽見這些話的時候,耶穌因為將近<u>耶路撒冷</u>,又因他們以為上帝的國快要顯出來,就 另設一個比喻,說:
 - 12 「有一個貴胄往遠方去,要得國回來,
- 13 便叫了他的十個僕人來,交給他們十錠銀子,說:『你們去做生意,直等我回來。』
- 14 他本國的人卻恨他,打發使者隨後去,說: 『我們不願意這個人作我們的王。』
- 15 **他既得國回來,**就吩咐叫那領銀子的僕人來**,**要知道他們做生意賺了多少。
- 16 **頭一個上來,說:『主啊,**你的一錠銀子已經賺了十錠。』
- 17 主人說: 『好! 良善的僕人, 你既在最小的事上有忠心, 可以有權柄管十座城。』
- 18 第二個來,說: 『主啊, 你的一錠銀子已經賺了 五錠。』
 - 19 主人說: 『你也可以管五座城』』
- ²⁰ **又有一個來說:** 『**主啊**,看哪,你的一錠銀子在這裏,我把它包在手巾裏存着。
- ²¹ 我原是怕你,因為你是嚴厲的人;沒有放下的,環要去拿,沒有種下的,還要去收。』
- ²² **主人對他說: 『你這惡僕,**我要憑你的口定你的罪。**你既知道我是嚴厲的人**,沒有放下的,還要去拿,沒有種下的,還要去收,
- ²³ 為甚麼不把我的銀子交給銀行,等我來的時候,連本帶利都可以要回來呢?』
- 24 **就對旁邊站着的人說: 『奪過他這一錠來,**給那 有十錠的。』
 - ²⁵ 他們說: 『主啊,他已經有十錠了。』

- 26 主人說: 『我告訴你們,凡有的,還要加給他;沒有的,連他所有的也要奪過來。
- ²⁷ **至於我那些仇敵,**不要我作他們王的,把他們拉來,在我面前殺了吧!』」

光榮地進耶路撒冷

(太 $21 \cdot 1 - 11$; 可 $11 \cdot 1 - 11$; 約 $12 \cdot 12 - 19$)

- 28 耶穌說完了這話,就在前面走,上耶路撒冷去。
- 29 將近伯法其和伯大尼,在一座山名叫<u>橄欖山</u>那裏,就打發兩個門徒,說:
- 30 「你們往對面村子裏去,進去的時候,必看見一 匹驢駒拴在那裏,是從來沒有人騎過的,可以解開牽 來。
- 来。 ³¹ 若有人問為甚麼解牠,你們就說: 『主要用 牠。』」
 - 32 **打發的人去了,**所遇見的正如耶穌所說的。
- 33 **他們解驢駒的時候,**主人問他們說: 「**解驢駒做** 甚麼? |
 - 34 他們說:「主要用牠。」
- 35 **他們牽到耶穌那裏,**把自己的衣服搭在上面**,**扶着耶穌騎上。
 - 36 **走的時候,**眾人把衣服鋪在路上。
- 37 將近耶路撒冷,正下橄欖山的時候,眾門徒因所 見過的一切異能,都歡樂起來,大聲讚美上帝,
 - 38 說:

奉主名來的王是應當稱頌的!

在天上有和平;

在至高之處有榮光。

- 39 **眾人中有幾個法利賽人對耶穌說:** 「夫子,責備你的門徒吧!」
- 40 **耶穌說:** 「**我告訴你們**,若是他們閉口不說**,**這 些石頭必要呼叫起來。」
 - 41 耶穌快到耶路撒冷,看見城,就為它哀哭,

- 42 說:「巴不得你在這日子知道關係你平安的事;無奈這事現在是隱藏的,叫你的眼看不出來。
- 43 **因為日子將到**,你的仇敵必築起土壘,周圍環繞你,四面困住你,
- 44 **並要掃滅你和你裏頭的兒女,**連一塊石頭也不留 在石頭上,因你不知道眷顧你的時候。

潔淨聖殿

(太 $21 \cdot 12 - 17$; 可 $11 \cdot 15 - 19$; 約 $2 \cdot 13 - 22$)

- 45 **耶穌進了殿,**趕出裏頭做買賣的人,
- 46 對他們說: 「經上說:

我的殿必作禱告的殿,

你們倒使它成為賊窩了。」

- 47 耶穌天天在殿裏教訓人。祭司長和文士與百姓的 尊長都想要殺他,
 - 48 但尋不出法子來,因為百姓都側耳聽他。

20

質問耶穌的權柄

($\pm 21 \cdot 23 - 27$; 可 $11 \cdot 27 - 33$)

- ¹ **有一天**,耶 穌 在 殿 裏 教 訓 百 姓,講 福 音 的 時 候,祭司長和文士並長老上前來,
- ² 問他說:「你告訴我們,你仗着甚麼權柄做這些事?給你這權柄的是誰呢?」
- ³ 耶穌回答說:「我也要問你們一句話,你們且告 訴我。
 - 4約翰的洗禮是從天上來的?是從人間來的呢?」
- 5 他們彼此商議說:「我們若說『從天上來』,他 必說: 『你們為甚麼不信他呢?』
- 6 若說『從人間來』,百姓都要用石頭打死我們,因為他們信約翰是先知。」
 - 7於是回答說:「不知道是從哪裏來的。」

8 耶穌說: 「我也不告訴你們,我仗着甚麼權柄做這些事。」

凶惡園戶的比喻

(太 $21 \cdot 33 - 46$; 可 $12 \cdot 1 - 12$)

- ⁹ 耶穌就設比喻對百姓說: 「有人栽了一個葡萄園,和給園戶,就往外國去住了許久。
- 10 **到了時候,**打發一個僕人到園戶那裏去,叫他們 把園中當納的果子交給他;園戶竟打了他,叫他空手 回去。
- 11 **又打發一個僕人去,**他們也打了他**,**並且凌辱他**,**叫他空手回去。
- 12 **又打發第三個僕人去,**他們也打傷了他**,**把他推出去了。
- 13 **園主說:『我怎麼辦呢?** 我要打發我的愛子去**,**或者他們尊敬他。』
- 14 不料,園戶看見他,就彼此商量說: 『這是承受 產業的,我們殺他吧,使產業歸於我們!』
- 15 **於是把他推出葡萄園外,**殺了。**這樣,**葡萄園的 主人要怎樣處治他們呢**?**
- 16 他要來除滅這些園戶,將葡萄園轉給別人。」聽 見的人說:「這是萬不可的!」
 - 17 耶穌看着他們說: 「經上記着:

匠人所棄的石頭

已作了房角的頭塊石頭。

這是甚麼意思呢?

18 **凡掉在那石頭上的,**必要跌碎**;**那石頭掉在誰的身上,就要把誰砸得稀爛。」

納稅給凱撒的問題

(太 $22 \cdot 15 - 22$; 可 $12 \cdot 13 - 17$)

- 19 **文士和祭司長看出這比喻是指着他們說的,**當時 就想要下手拿他**,**只是懼怕百姓。
- ²⁰ **於是窺探耶穌,**打發奸細裝作好人,要在他的話 上得把柄,好將他交在巡撫的政權之下。

- 21 奸細就問耶穌說: 「夫子,我們曉得你所講所傳都是正道,也不取人的外貌,乃是誠誠實實傳上帝的道。
 - 22 我們納稅給凱撒,可以不可以?」
 - 23 耶穌看出他們的詭詐,就對他們說:
- 24 「拿一個銀錢來給我看。這像和這號是誰的?」他們說: 「是凱撒的。」
- ²⁵ **耶穌說:** 「**這樣,**凱撒的物當歸給凱撒,上帝的 物當歸給上帝。」
- ²⁶ 他們當着百姓,在這話上得不着把柄,又希奇他的應對,就閉口無言了。

復活的問題

(太 $22 \cdot 23 - 33$; 可 $12 \cdot 18 - 27$)

- ²⁷ 撒都該人常說沒有復活的事。有幾個來問耶穌 說:
- 28 「夫子!<u>摩西</u>為我們寫着說:『人若有妻無子就 死了,他兄弟當娶他的妻,為哥哥生子立後。』
 - ²⁹ **有弟兄七人**,第一個娶了妻,沒有孩子死了**;**
 - 30 第二個、第三個也娶過她;
 - 31 那七個人都娶過她,沒有留下孩子就死了。
 - 32 後來婦人也死了。
- 33 **這樣,**當復活的時候,她是哪一個的妻子呢?因 為他們七個人都娶過她。」
 - 34 耶穌說: 「這世界的人有娶有嫁;
- 35 **惟有算為配得那世界,**與從死裏復活的人也不娶也不嫁**;**
- 36 **因為他們不能再死,**和天使一樣**;**既是復活的人,就為上帝的兒子。
- 37 至 於 死 人 復 活,<u>摩西</u>在 荊 棘 篇 上,稱 主 是<u>亞伯拉罕</u>的上帝,<u>以撒</u>的上帝,雅各的上帝,就指 示明白了。
- 38 上帝原不是死人的上帝, 乃是活人的上帝; 因為 在他那裏, 人都是活的。」

- 39 有幾個文士說: 「夫子! 你說得好。」
- 40 以後他們不敢再問他甚麼。

大衛子孫的問題

(太 $22 \cdot 41 - 46$; 可 $12 \cdot 35 - 37$)

- 41 耶穌對他們說:「人怎麼說基督是<u>大衛</u>的子孫呢?
 - 42 詩篇上大衛自己說:

主對我主說:

你坐在我的右邊,

- 43 等我使你仇敵作你的腳凳。
 - 44 大衛既稱他為主,他怎麼又是大衛的子孫呢?」

譴責文士

(太23·1-36; 可12·38-40)

- 45 眾百姓聽的時候, 耶穌對門徒說:
- 46 「你們要防備文士。他們好穿長衣遊行,喜愛人 在街市上問他們安,又喜愛會堂裏的高位,筵席上的 首座;
- 47 他們侵吞寡婦的家產,假意作很長的禱告。這些 人要受更重的刑罰!

21

寡婦的奉獻

(可12·41-44)

- 1耶穌抬頭觀看,見財主把捐項投在庫裏,
- 2又見一個窮寡婦投了兩個小錢,
- ³ **就說:** 「**我實在告訴你們,**這窮寡婦所投的比眾 人還多**;**
- 4因為眾人都是自己有餘,拿出來投在捐項裏,但 這寡婦是自己不足,把她一切養生的都投上了。」

預言聖殿被毀

(太 $24 \cdot 1 - 2$; 可 $13 \cdot 1 - 2$)

5有人談論聖殿是用美石和供物妝飾的;

⁶ 耶穌就說: 「論到你們所看見的這一切,將來日子到了,在這裏沒有一塊石頭留在石頭上,不被拆毀了。」

預兆和逼迫

(太24·3-14; π 13·3-13)

- 7 他們問他說: 「夫子! 甚麼時候有這事呢? 這事 將到的時候有甚麼預兆呢? 」
- 8 耶穌說:「你們要謹慎,不要受迷惑;因為將來有好些人冒我的名來,說:『我是基督』,又說:『時候近了』,你們不要跟從他們!
- 9你們聽見打仗和擾亂的事,不要驚惶;因為這些事必須先有,只是末期不能立時就到。」
- 10 **當時,**耶穌對他們說: 「**民要攻打民,**國要攻打 國**;**
- 11 **地要大大震動,**多處必有饑荒、**瘟疫,**又有可怕 的異象和大神蹟從天上顯現。
- 12 但這一切的事以先,人要下手拿住你們,逼迫你們,把你們交給會堂,並且收在監裏,又為我的名拉你們到君王諸侯面前。
 - 13 但這些事終必為你們的見證。
- 14 **所以,**你們當立定心意**,**不要預先思想怎樣分 訴**;**
- 15 **因為我必賜你們口才、智慧,**是你們一切敵人所 敵不住**、駁不倒的**。
- 16 **連你們的父母、弟兄、親族、朋友也要把你們交官;**你們也有被他們害死的。
 - 17 你們要為我的名被眾人恨惡,
 - 18 **然而,**你們連一根頭髮也必不損壞。
 - 19 你們常存忍耐,就必保全靈魂。」

預言耶路撒冷被毀

(太24·15-21; 可13·14-19)

- 20 「你們看見<u>耶路撒冷</u>被兵圍困,就可知道它成荒 場的日子近了。
- 21 **那時,在<u>猶太</u>的應當逃到山上;**在城裏的應當出來;在鄉下的不要進城;
 - 22 因為這是報應的日子,使經上所寫的都得應驗。
- ²³ **當那些日子**,懷孕的和奶孩子的有禍了! 因為將 有大災難降在這地方,也有震怒臨到這百姓。
- 24 他們要倒在刀下,又被擄到各國去。<u>耶路撒冷</u>要 被外邦人踐踏,直到外邦人的日期滿了。」

人子的降臨

(太 $24 \cdot 29 - 31$; 可 $13 \cdot 24 - 27$)

- ²⁵ 「日、月、星辰要顯出異兆, 地上的邦國也有困苦; 因海中波浪的響聲, 就慌慌不定。
- ²⁶ **天勢都要震動,**人想起那將要臨到世界的事**,**就都嚇得魂不附體。
- ²⁷ **那時,**他們要看見人子有能力,有大榮耀駕雲降 臨。
- 28 一有這些事,你們就當挺身昂首,因為你們得贖 的日子近了。」

從無花果樹學功課

($\pm 24 \cdot 32 - 35$; 可 $13 \cdot 28 - 31$)

- 29-30 耶穌又設比喻對他們說: 「你們看無花果樹和 各樣的樹; 它發芽的時候,你們一看見,自然曉得夏 天近了。
- 31 **這樣,**你們看見這些事漸漸地成就,也該曉得上 帝的國近了。
- 32 **我實在告訴你們,**這世代還沒有過去**,**這些事都要成就。
 - 33 **天地要廢去,**我的話卻不能廢去。」

勸告門徒警醒

- 34 「你們要謹慎,恐怕因貪食、醉酒,並今生的思慮累住你們的心,那日子就如同網羅忽然臨到你們;
 - 35 因為那日子要這樣臨到全地上一切居住的人。

- 36 你們要時時警醒,常常祈求,使你們能逃避這一切要來的事,得以站立在人子面前。」
- 37 **耶穌每日在殿裏教訓人,**每夜出城在一座山**,**名叫**橄欖山住宿**。
 - 38 眾百姓清早上聖殿,到耶穌那裏,要聽他講道。

22

殺害耶穌的陰謀

(太26·1-5; 可14·1-2; 約11·45-53)

1除酵節(又名逾越節)近了。

- ² 祭司長和文士想法子怎麼才能殺害耶穌,是因他們懼怕百姓。
- ³ **這時,**撒但入了那稱為<u>加略</u>人<u>猶大</u>的心;他本是 十二門徒裏的一個。
- 4他去和祭司長並守殿官商量,怎麼可以把耶穌交給他們。
 - 5他們歡喜,就約定給他銀子。
- ⁶ **他應允了,**就找機會,要趁眾人不在跟前的時候 把耶穌交給他們。

預備逾越節的筵席

(太 $26 \cdot 17 - 25$; 可 $14 \cdot 12 - 21$; 約 $13 \cdot 21 - 30$)

- 7除酵節,須宰逾越羊羔的那一天到了。
- ⁸ 耶穌打發<u>彼得、約翰</u>,說:「你們去為我們預備 逾越節的筵席,好叫我們吃。」
 - 9他們問他說:「要我們在哪裏預備?」
- 10 耶穌說:「你們進了城,必有人拿着一瓶水迎面而來,你們就跟着他,到他所進的房子裏去,
- 11 **對那家的主人說:** 『夫子說: 客房在哪裏? 我與門徒好在那裏吃渝越**節的筵席**。』
- 12 他必指給你們擺設整齊的一間大樓,你們就在那 裏預備。」

13 **他們去了,**所遇見的正如耶穌所說的**;**他們就預備了逾越**節的筵席。**

設立主的晚餐

(太 $26 \cdot 26 - 30$; 可 $14 \cdot 22 - 26$; 林 前 $11 \cdot 23 - 25$)

14 時候到了,耶穌坐席,使徒也和他同坐。

15 耶穌對他們說: 「我很願意在受害以先和你們吃 這逾越節的筵席。

¹⁶ 我告訴你們,我不再吃這筵席,直到成就在上帝

的國裏。

- ¹⁷ **耶穌接過杯來,**祝謝了**,**說:「**你們拿這個,**大 家分着喝。
- 18 **我告訴你們**,從今以後,我不再喝這葡萄汁,直 等上帝的國來到。|
- 19 又 拿 起 餅 來,祝 謝 了,就 擘 開,遞 給 他 們,說: 「這是我的身體,為你們捨的,你們也應當如此行,為的是記念我。」
- ²⁰ 飯後也照樣拿起杯來,說:「這杯是用我血所立 的新約,是為你們流出來的。
 - 21 看哪, 那賣我之人的手與我一同在桌子上。
- 22 **人子固然要照所預定的去世,**但賣人子的人有禍了!」
 - 23 他們就彼此對問,是哪一個要做這事。

爭論誰為大

- 24 門徒起了爭論,他們中間哪一個可算為大。
- ²⁵ **耶穌說:** 「**外邦人有君王為主治理他們,**那掌權 管他們的稱為恩主。
- ²⁶ **但你們不可這樣;**你們裏頭為大的,倒要像年幼的,為首領的,倒要像服事人的。
- ²⁷ **是誰為大?** 是坐席的呢? 是服事人的呢? 不是坐席的大嗎? 然而,我在你們中間如同服事人的。
 - 28 我在磨煉之中,常和我同在的就是你們。
 - 29 我將國賜給你們,正如我父賜給我一樣,

30 **叫你們在我國裏,**坐在我的席上吃喝,並且坐在寶座上,審判**以色列十二個支派**。」

預言彼得不認主

(太 26·31-35; 可 14·27-31; 約 13·36-38)

- 31 主又說: 「<u>西門</u>! <u>西門</u>! 撒但想要得着你們**,**好 篩你們像篩麥子一樣**;**
- 32 但我已經為你祈求,叫你不至於失了信心。你回 頭以後,要堅固你的弟兄。|
- 33 <u>彼得</u>說: 「主啊,我就是同你下監,同你受死,也是甘心!」
- 34 耶穌說:「<u>彼得</u>,我告訴你,今日雞還沒有叫,你要三次說不認得我。」

錢囊、口袋、刀

- 35 耶穌又對他們說:「我差你們出去的時候,沒有 錢囊,沒有口袋,沒有鞋,你們缺少甚麼沒有?」他 們說:「沒有。」
- 36 **耶穌說:** 「**但如今有錢囊的可以帶着,**有口袋的 也可以帶着,沒有刀的要賣衣服買刀。
- 37 我告訴你們,經上寫着說: 『他被列在罪犯之中。』這話必應驗在我身上,因為那關係我的事必然成就。」
- 38 **他們說:** 「**主啊,**請看! 這裏有兩把刀。」**耶穌** 說: 「**夠了**。 |

在橄欖山上禱告

(太 $26 \cdot 36 - 46$; 可 $14 \cdot 32 - 42$)

- 39 耶穌出來,照常往橄欖山去,門徒也跟隨他。
- 40 **到了那地方,**就對他們說:「**你們要禱告,**免得 入了迷惑。」
- 41 於是離開他們約有扔一塊石頭那麼遠,跪下禱告,

42 說:「父啊!你若願意,就把這杯撤去;然而,不要成就我的意思,只要成就你的意思。」

43 **有一位天使從天上顯現,**加添他的力量。

44 耶穌極其傷痛,禱告更加懇切,汗珠如大血點滴 在地上。

45 **禱告完了**,就起來,到門徒那裏,見他們因為憂 愁都睡着了,

46 就對他們說:「你們為甚麼睡覺呢?起來禱告,免得入了迷惑!

耶穌被捕

(太 $26 \cdot 47 - 56$; 可 $14 \cdot 43 - 50$; 約 $18 \cdot 3 - 11$)

47 說話之間,來了許多人。那十二個門徒裏名 叫猶大的,走在前頭,就近耶穌,要與他親嘴。

48 耶穌對他說:「<u>猶大</u>!你用親嘴的暗號賣人子嗎?」

⁴⁹ **左右的人見光景不好,**就說**:「主啊!**我們拿刀 砍可以不可以**?** |

。50 內中有一個人把大祭司的僕人砍了一刀,削掉了

他的右耳。

- 51 耶穌說: 「到了這個地步,由他們吧!」就摸那 人的耳朵,把他治好了。
- 52 耶穌對那些來拿他的祭司長和守殿官並長老 說:「你們帶着刀棒出來拿我,如同拿強盜嗎?
- 53 我天天同你們在殿裏,你們不下手拿我。現在卻 是你們的時候,黑暗掌權了。」

彼得三次不認主

(太 26·57-58, 69-75; 可 14·53-54, 66-72; 約18·12-18, 25-27)

- 54 他們拿住耶穌,把他帶到大祭司的宅裏。<u>彼得</u>遠 遠地跟着
- 55 他們在院子裏生了火,一同坐着;<u>彼得</u>也坐在他們中間。

- 56 有一個使女看見<u>彼得</u>坐在火光裏,就定睛看他,說:「這個人素來也是同那人一夥的。」
 - 57 彼得卻不承認,說:「女子,我不認得他。」
- 58 過了不多的時候,又有一個人看見他,說:「你也是他們一黨的。」<u>彼得</u>說:「你這個人!我不是。」

59 約過了一小時,又有一個人極力地說:「他實在 是同那人一夥的,因為他也是加利利人。」

- 60 <u>彼得</u>說:「你這個人!我不曉得你說的是甚麼!」正說話之間,雞就叫了。
- 61 主轉過身來看彼得,彼得便想起主對他所說的 話:「今日雞叫以先,你要三次不認我。」
 - 62 他就出去痛哭。

戲弄鞭打耶穌

(太 $26 \cdot 67 - 68$; 可 $14 \cdot 65$)

- 63 看守耶穌的人戲弄他,打他,
- 64 **又蒙着他的眼**,問他說:「你是先知,告訴我們 打你的是誰?」
 - 65 他們還用許多別的話辱罵他。

耶穌在公會裏受審

(太 $26 \cdot 59 - 66$; 可 $14 \cdot 55 - 64$; 約

- $18 \cdot 19 24$
- 66 天一亮,民間的眾長老連祭司長帶文士都聚會, 把耶穌帶到他們的公會裏,
- 67 說: 「你 若 是 基 督,就 告 訴 我 們。」耶 穌 說: 「我若告訴你們,你們也不信;
 - 68 我若問你們,你們也不回答。
 - 69 從今以後,人子要坐在上帝權能的右邊。」
- 70 他們都說:「這樣,你是上帝的兒子嗎?」耶穌說:「你們所說的是。」
- 71 他們說:「何必再用見證呢?他親口所說的,我們都親自聽見了。」

23

耶穌在彼拉多面前受審

(太 $27 \cdot 1 - 2$, 11 - 14; 可 $15 \cdot 1 - 5$; 約 $18 \cdot 28 - 38$)

- 1眾人都起來,把耶穌解到彼拉多面前,
- ² 就告他說:「我們見這人誘惑國民,禁止納稅給 凱撒,並說自己是基督,是王。」
- 3 彼拉多問耶穌說:「你是<u>猶太</u>人的王嗎?」耶穌回答說:「你說的是。」
- 4 彼拉多對祭司長和眾人說:「我查不出這人有甚麼罪來。」
- 5 但他們越發極力地說:「他煽惑百姓,在<u>猶太</u>遍地傳道,從加利利起,直到這裏了。」

希律藐視耶穌

- 6 彼拉多一聽見,就問: 「這人是加利利人嗎? |
- 7 既曉得耶穌屬希律所管,就把他送到<u>希律</u>那裏去。那時希律正在耶路撒冷。
- 8 <u>希律看 見 耶 穌</u>,就 很 歡 喜;因 為 聽 見 過 他 的 事,久已想要見他,並且指望看他行一件神蹟,
 - 9於是問他許多的話,耶穌卻一言不答。
 - 10 祭司長和文士都站着,極力地告他。
- 11 <u>希律</u>和他的兵丁就藐視耶穌,戲弄他,給他穿上 華麗衣服,把他送回彼拉多那裏去。
- 12 **從前<u>希律</u>和<u>彼拉多</u>彼此有仇,**在那一天就成了朋友。

耶穌被判死刑

(太 $27 \cdot 15 - 26$; 可 $15 \cdot 6 - 15$; 約 $18 \cdot 39 - 19 \cdot 16$)

13 彼拉多傳齊了祭司長和官府並百姓,

- 14 就對他們說:「你們解這人到我這裏,說他是誘惑百姓的。看哪,我也曾將你們告他的事,在你們面前審問他,並沒有查出他甚麼罪來;
- 15 就是希律也是如此,所以把他送回來。可見他沒有做甚麼該死的事。
 - 16 故此,我要責打他,把他釋放了。」
- 18 眾人卻一齊喊着說:「除掉這個人!釋放巴拉巴給我們!」
 - 19 這巴拉巴是因在城裏作亂殺人,下在監裏的。
 - 20 彼拉多願意釋放耶穌,就又勸解他們。
- 21 **無奈他們喊着說:**「**釘他十字架!** 釘他十字架!」
- ²² <u>彼拉多</u>第三次對他們說:「為甚麼呢?這人做了 甚麼惡事呢?我並沒有查出他甚麼該死的罪來。所 以,我要責打他,把他釋放了。|
- 23 他們大聲催逼彼拉多,求他把耶穌釘在十字架上。他們的聲音就得了勝。
 - 24 彼拉多這才照他們所求的定案,
- ²⁵ 把他們所求的那作亂殺人、下在監裏的釋放了,把耶穌交給他們,任憑他們的意思行。

耶穌被釘十字架

(太 27·32-44; 可 15·21-32; 約 19·17-27)

- ²⁶ **帶耶穌去的時候,**有一個**古利奈人西門**,從鄉下來**;**他們就抓住他,把十字架擱在他身上,叫他背着跟隨耶穌。
- ²⁷ **有許多百姓跟隨耶穌,**內中有好些婦女**;**婦女們 為他號咷痛哭。
- 28 耶穌轉身對她們說:「<u>耶路撒冷</u>的女子,不要為 我哭,當為自己和自己的兒女哭。

- ²⁹ **因為日子要到,**人必說: 『**不生育的**,和未曾懷胎的,未曾乳養嬰孩的,有福了!』
 - 30 那時,人要向大山說:

倒在我們身上!

向小山說:

遮蓋我們!

- 31 「**這些事既行在有汁水的樹上,**那枯乾的樹將來 怎麼樣呢**?**」
 - 32 **又有兩個犯人,**和耶穌一同帶來處死。
- 33 **到了一個地方**,名叫「**髑髏地**」,就在那裏把耶 穌釘在十字架上,又釘了兩個犯人:一個在左邊,一 個在右邊。
- 34 **當下耶穌說:**「**父啊!** 赦免他們**;** 因為他們所做 的**,**他們不曉得。」**兵丁就拈鬮分他的衣服**。
- 35 百姓站在那裏觀看。官府也嗤笑他,說:「他救了別人;他若是基督,上帝所揀選的,可以救自己吧!」
 - 36 兵丁也戲弄他,上前拿醋送給他喝,
 - 37 說:「你若是猶太人的王,可以救自己吧!」
- 38 在耶穌以上有一個牌子寫着: 「這是<u>猶太</u>人的 王。」
- 39 那同釘的兩個犯人有一個譏笑他,說:「你不是基督嗎?可以救自己和我們吧!」
- 40 那一個就應聲責備他,說:「你既是一樣受刑的,還不怕上帝嗎?
- 41 我們是應該的,因我們所受的與我們所做的相稱,但這個人沒有做過一件不好的事。」
- 42 **就說:「耶穌啊,**你得國降臨的時候,求你記念我!」
- 43 **耶穌對他說:**「**我實在告訴你,**今日你要同我在樂園裏了。」

耶穌的死

(太 27·45-56; 可 15·33-41; 約 19·28-30)

- 44 那時約有午正,遍地都黑暗了,直到申初,
- 45 日頭變黑了; 殿裏的幔子從當中裂為兩半。
- 46 耶穌大聲喊着說:「父啊!我將我的靈魂交在你 手裏。」說了這話,氣就斷了。

47 百 夫 長 看 見 所 成 的 事,就 歸 榮 耀 與 上 帝,說: 「這真是個義人! |

48聚集觀看的眾人見了這所成的事都捶着胸回去了。

⁴⁹ 還有一切與耶穌熟識的人,和從<u>加利利</u>跟着他來的婦女們,都遠遠地站着看這些事。

耶穌的安葬

(太 27·57-61; 可 15·42-47; 約 19·38-42)

- 50 有一個人名叫約瑟,是個議士,為人善良公義;
- 51 眾 人 所 謀 所 為,他 並 沒 有 附 從。他 本 是猶太、亞利馬太城裏素常盼望上帝國的人。
 - 52 這人去見彼拉多,求耶穌的身體,
- 53 **就取下來,**用細麻布裹好,安放在石頭鑿成的墳墓裏;那裏頭從來沒有葬過人。
 - 54 那日是預備日,安息日也快到了。
- 55 那些從<u>加利利</u>和耶穌同來的婦女跟在後面,看見 了墳墓和他的身體怎樣安放。
- 56 她們就回去,預備了香料香膏。她們在安息日,便遵着誡命安息了。

24

耶穌復活

(太28·1-10; 可16·1-8; 約20·1-10)

1七日的頭一日,黎明的時候,那些婦女帶着所預備的香料來到墳墓前,

- 2看見石頭已經從墳墓滾開了,
- 3 她們就進去,只是不見主耶穌的身體。
- **4 正在猜疑之間,**忽然有兩個人站在旁邊**,**衣服放 光。
- 5 婦女們驚怕,將臉伏地。那兩個人就對她們說:「為甚麼在死人中找活人呢?
- 6 他不在這裏,已經復活了。當記念他還 在加利利的時候怎樣告訴你們,
- 7 說: 『**人子必須被交在罪人手裏,**釘在十字架上,第三日復活。』」
 - 8 她們就想起耶穌的話來,
- ⁹ 便從墳墓那裏回去,把這一切的事告訴十一個使 徒和其餘的人。
- 10 那告訴使徒的就是<u>抹大拉的馬利亞和約亞拿</u>,並<u>雅各</u>的 母親馬利亞,還有與她們在一處的婦女。
 - 11 她們這些話,使徒以為是胡言,就不相信。
- 12 **彼得起來**,跑到墳墓前,低頭往裏看,見細麻布獨在一處,就回去了,心裏希奇所成的事。

在以馬忤斯的路上 (可16·12-13)

- 13 正當那日,門徒中有兩個人往一個村子去;這村子名叫**以馬忤斯,離耶路撒冷約有二十五里**。
 - 14 他們彼此談論所遇見的這一切事。
- 15 **正談論相問的時候,**耶穌親自就近他們,和他們同行;
 - 16 只是他們的眼睛迷糊了,不認識他。
- 17 耶穌對他們說: 「你們走路彼此談論的是甚麼事呢?」他們就站住,臉上帶着愁容。
- 18 二人中有一個名叫<u>革流巴</u>的回答說:「你 在<u>耶路撒冷</u>作客,還不知道這幾天在那裏所出的事 嗎?」

- 19 耶 穌 說: 「甚 麼 事 呢?」他 們 說: 「就 是<u>拿撒勒</u>人 耶 穌 的 事。他是 個 先 知,在 上 帝 和 眾 百姓面前,說話行事都有大能。
- 20 **祭司長和我們的官府竟把他解去,**定了死罪**,**釘 在十字架上。
- 21 但我們素來所盼望、要贖以色列民的就是他!不 但如此,而且這事成就,現在已經三天了。
- ²² **再者**,我們中間有幾個婦女使我們驚奇;她們清早到了墳墓那裏,
- 23 **不見他的身體,**就回來告訴我們**,**說看見了天使 顯現**,**說他活了。
- 24 **又有我們的幾個人往墳墓那裏去,**所遇見的正如婦女們所說的,只是沒有看見他。」
- ²⁵ **耶穌對他們說:** 「**無知的人哪,**先知所說的一切話,你們的心信得太遲鈍了。
- 26 **基督這樣受害,**又進入他的榮耀**,**豈不是應當的嗎? |
- ²⁷ **於是從<u>摩西</u>和眾先知起,**凡經上所指着自己的話都給他們講解明白了。
 - 28 將近他們所去的村子,耶穌好像還要往前行,
- 29 他們卻強留他,說: 「時候晚了,日頭已經平西了,請你同我們住下吧!」耶穌就進去,要同他們住下。
- 30 **到了坐席的時候,**耶穌拿起餅來,祝謝了,擘開,遞給他們。
- 31 他們的眼睛明亮了,這才認出他來。**忽然耶穌不** 見了。
- 32 他們彼此說:「在路上,他和我們說話,給我們講解聖經的時候,我們的心豈不是火熱的嗎?」
- 33 **他們就立時起身**,回<u>耶路撒冷</u>去,正遇見十一個 使徒和他們的同人聚集在一處,
 - 34 說: 「主果然復活,已經現給西門看了。」
- 35 **兩個人就把路上所遇見,**和擘餅的時候怎麼被他們認出來的事,都述說了一遍。

向門徒顯現

(太 $28 \cdot 16 - 20$; 可 $16 \cdot 14 - 18$; 約 $20 \cdot 19 - 23$; 徒 $1 \cdot 6 - 8$)

- 36 正 說 這 話 的 時 候,耶 穌 親 自 站 在 他 們 當 中,說:「願你們平安! |
 - 37 他們卻驚慌害怕,以為所看見的是魂。
- 38 耶穌說: 「你們為甚麼愁煩? 為甚麼心裏起疑念呢?
- 39 你們看我的手,我的腳,就知道實在是我了。摸 我看看! 魂無骨無肉,你們看,我是有的。」
 - 40 說了這話,就把手和腳給他們看。
- 41 他們正喜得不敢信,並且希奇;耶穌就說:「你們這裏有甚麼吃的沒有?」
 - 42 他們便給他一片燒魚
 - 43 他接過來,在他們面前吃了。
- 44 耶穌對他們說:「這就是我從前與你們同在之時 所告訴你們的話說:<u>摩西</u>的律法、先知的書,和詩篇 上所記的,凡指着我的話都必須應驗。」
 - 45 於是耶穌開他們的心竅,使他們能明白聖經,
- 46 **又對他們說:** 「**照經上所寫的,**基督必受害,第 三日從死裏復活,
- 47 並且人要奉他的名傳悔改、赦罪的道,從耶路撒冷起直傳到萬邦。
 - 48 你們就是這些事的見證。
- 49 我要將我父所應許的降在你們身上,你們要在城 裏等候,直到你們領受從上頭來的能力。」

耶穌升天

(可 $16 \cdot 19 - 20$; 徒 $1 \cdot 9 - 11$)

- 50 **耶穌領他們到<u>伯大尼</u>的對面,**就舉手給他們祝福。
- 51 **正祝福的時候,**他就離開他們**,**被帶到天上去了。

24:42: 有古卷加: 和一塊蜜房。

- 52 他們就拜他,大大地歡喜,回<u>耶路撒冷</u>去, 53 常在殿裏稱頌上帝。

lxxxii

新標點和合本 Chinese Union Version (traditional)

Public Domain

Language: 中國語文 (Chinese)

Dialect: Mandarin, traditional script

2024-12-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Apr 2025 from source files

dated 30 Dec 2024

c03bb35c-f042-59c2-88d7-1111d9a01842